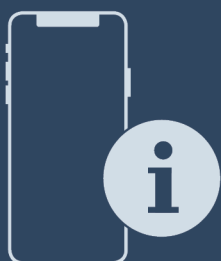


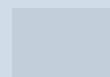


Посібник з експлуатації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

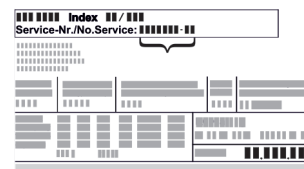


LIEBHERR

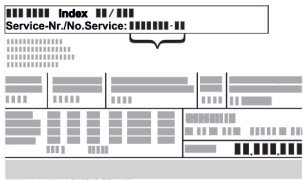
Зміст

1	Загальні відомості.....	3		Вимикання пристрою.....	13
1.1	Комплект поставки.....	3			
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3			
1.3	Область застосування пристрою.....	4	6.5	Повідомлення про помилки.....	13
1.4	Конформність.....	4	6.5.1	Попередження.....	13
1.5	База даних EPREL.....	4	6.5.2	Повідомлення.....	13
			6.5.3	DemoMode.....	13
2	Загальні вказівки з техніки безпеки.....	4	7	Оснащення.....	14
3	Початок експлуатації.....	6	7.1	Висувні ящики.....	14
3.1	Увімкнення пристрою.....	6	7.2	Витяжна панель IceTower*.....	15
3.2	Вставити оснащення.....	6	7.3	Скляні пластини*.....	17
4	Менеджмент харчових продуктів.....	6	7.4	IceMaker*.....	17
4.1	Зберігання продуктів.....	6	7.5	VarioSpace.....	18
4.2	Термін придатності.....	7	7.6	Додаткове приладдя.....	18
5	Заощадження електроенергії.....	7	8	Технічне обслуговування.....	18
6	Керування.....	8	8.1	Монтаж/розкладання витяжних систем.....	18
6.1	Елементи керування та індикації.....	8	8.2	Пристрій розморозити.....	21
6.1.1	Status-Індикація.....	8	8.3	Чищення пристрою.....	21
6.1.2	Навігація.....	8	9	Обслуговування клієнтів.....	22
6.1.3	Символи індикації.....	8	9.1	Технічні дані.....	22
6.2	Логіка керування.....	8	9.2	Шуми під час роботи.....	22
6.2.1	Активация/деактивация функції.....	8	9.3	Технічна несправність.....	23
6.2.2	Вибір значення функції.....	8	9.4	Служба підтримки.....	24
6.2.3	Активация/деактивация налаштування.....	9	9.5	Заводська табличка.....	24
6.2.4	Вибір значення налаштування.....	9	10	Виведення з експлуатації.....	24
6.2.5	Викликати клієнтське меню.....	9	11	Утилізація.....	24
6.3	Функції.....	9	11.1	Підготовка пристрою до утилізації.....	24
	Температура.....	9	11.2	Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб.....	25
					
	SuperFrost.....	10			
	PartyMode.....	10			
	EnergySaver.....	10			
	IceMaker / MaxIce*.....	10			
	MaxIce*.....	10			
6.4	Налаштування.....	10			
	Мова.....	10			
	Створити з'єднання WLAN.....	11			
	Блокування введення.....	11			
	Яскравість дисплею.....	11			
	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	12			
	Інформація.....	12			
	SabbathMode.....	12			
	TubeClean*.....	12			
	Кубики льоду*.....	12			
	Нагадування.....	12			

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці: 
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  Fig. Приблизне відображення
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.

Символ	Пояснення
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

IFN/e/d	35...39....
SIFN/e/d/e/i	39...41...45...51..

Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба підтримки).

Поставка складається з наступних частин:

- Вбудований пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

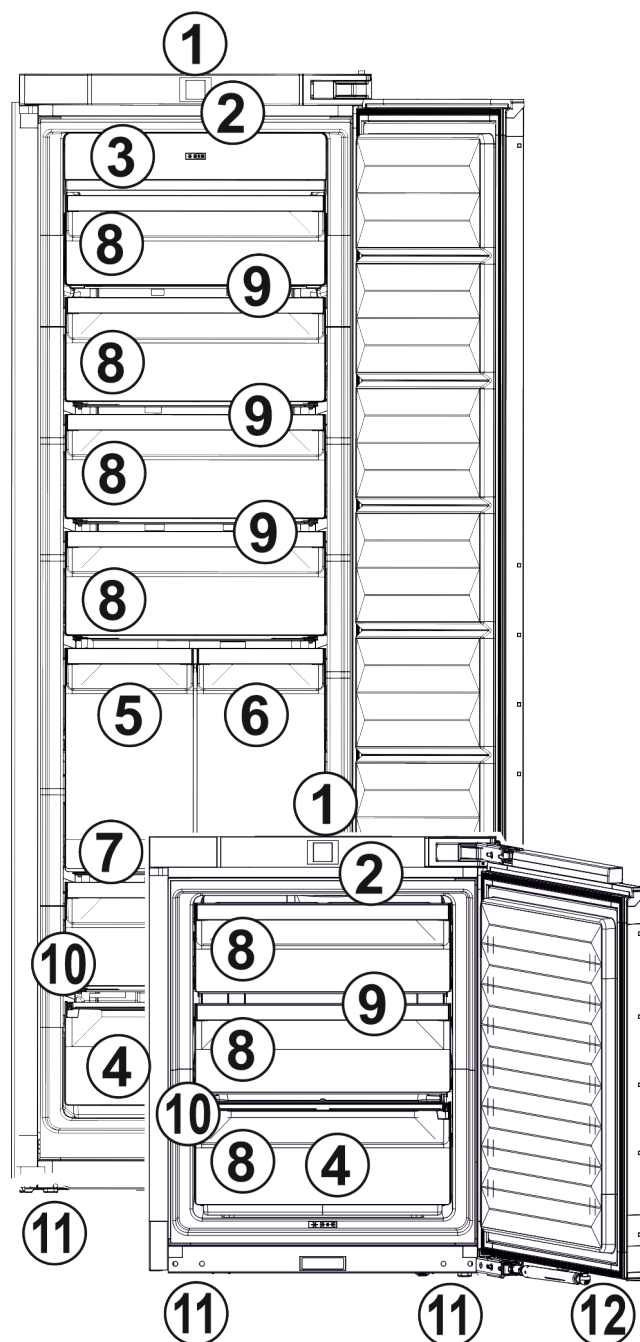


Fig. 1

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| (1) Елементи керування та контролю | (7) Витяжна панель* |
| (2) Світлодіодне внутрішнє освітлення | (8) Висувні ящики |
| (3) NoFrost | (9) VarioSpace |
| (4) Акумулятор холоду | (10) Заводська табличка |
| (5) IceMaker* | (11) Ніжки |
| (6) IceTower* | (12) Демпфер |

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділенні, не впливають на енергоспоживання.

1.3 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища
SN, N	до 32 °C
ST	до 38 °C
T	до 43 °C

1.4 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій у змонтованому стані відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Для ринку ЕС:* Пристрій відповідає директиві 2014/53/EU.*

Для ринку GB:* Пристрій відповідає директиві Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.

- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, які виникають внаслідок неправильного постійного потоку води.*

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводський табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрити приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.
- Небезпека перекидання в разі відкриття дверцят, якщо пристрій ще не встановлено належним чином.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятах та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтеся попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- ☐ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- ☐ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

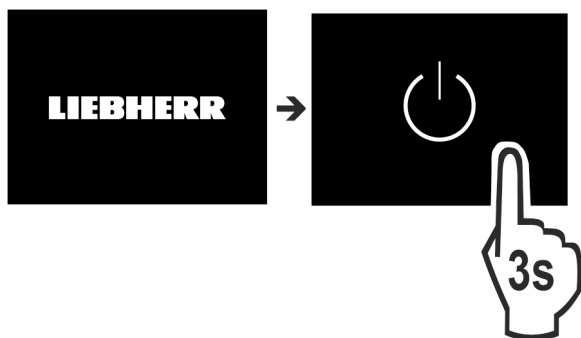


Fig. 2

- Увімкнути пристрій через дисплей.

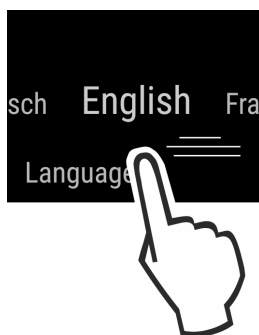


Fig. 3

- Вибрати національну мову.
- ▷ Індикація статусу з'являється.



Підсвічування стану (індикація стану):

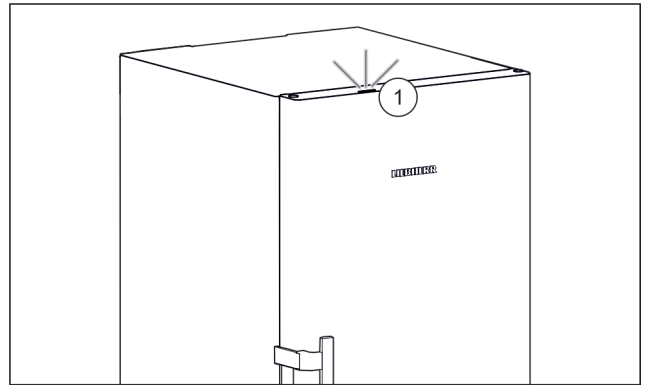


Fig. 4

Під час введення пристрою в експлуатацію підсвічування стану Fig. 4 (1) за замовчуванням деактивовано.

- Активувати підсвічування стану.

Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

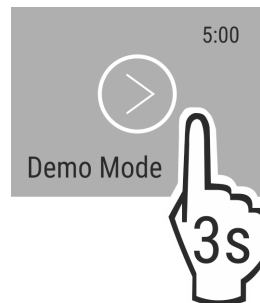


Fig. 5

- DemoMode утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18°C або нижче.

3.2 Вставити оснащення

- Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.
- Придбайте та встановіть модуль SmartDevice (див. smartdevice.liebherr.com).
- Встановіть застосунок SmartDevice (див. apps.home.liebherr.com).

Вказівка

Додаткове приладдя можна придбати в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (home.liebherr.com).

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

► Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

- Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.
- Вентиляційна щілина на вентиляторі вільна.
- Харчові продукти запаковані добре.
- Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
- Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Морозильник

Тут при -18 °C створюється сухий морозний клімат. Морозний клімат придатний для зберігання швидкозаморожених та заморожених продуктів протягом кількох місяців, приготування кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на заводській табличці (див. 9.5 Заводська табличка) див. „значення ... кг/24 год”.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Перед заморожуванням враховувати:

- SuperFrost активовано (див. 6.3 Функції) якщо об'єм заморожування більше приблизно 2 кг.
- При малому об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 6 годин.
- При максимальному об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 24 годин.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла! Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

► Пляшки та банки з напоями заморожуйте тільки з використанням функції *BottleTimer*.

Для пристроїв заввишки менше ніж 122 см:

- При малому об'ємі заморожування:
 - Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках.
 - Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.
- При максимальному об'ємі заморожування:
 - Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках.
 - Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.

Для пристроїв заввишки 122 см або більше:

При малому об'ємі заморожування:

- Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках, але не кладіть їх у верхній висувний ящик.
 - При максимальному об'ємі заморожування:
- Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках.
- Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.

Для всіх пристроїв:

- При максимальному об'ємі заморожування:
 - Після того як була автоматично активована функція SuperFrost, вкласти харчові продукти у висувний ящик.

Розморожування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.

- Розморожуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
- Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Таця для заморожування

Таця для заморожування призначена для заморожування ягід, зелені, овочів та інших продуктів невеликого розміру, продукти при цьому не примерзають один до одного. Вони довго зберігатимуть свою форму і легко ділитимуться на порції будь-якого розміру.

Крім того на таці можна компактно розмістити акумулятори холоду.

► Не запаковані харчові продукти, розподіл з відстанню на таці для заморожування.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	при -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	при -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	при -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	при -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	при -18 °C	від 6 до 12 місяців

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.

- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.3 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Забудьте утворенню інею.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація

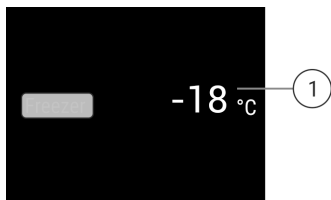


Fig. 6

(1) Індикація температури

Status-індикатор показує налаштовані температури і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою руху та підтвердження на індикації:

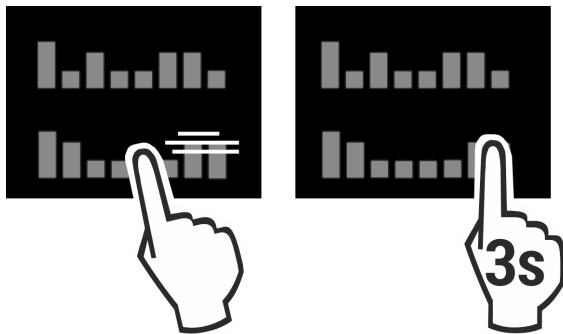


Fig. 7

Назад:

- Підтвердження вибору в підменю. Індикація починає знову показувати меню.
-  вибрати. Індикація переходить назад до функція / налаштування.

Назад до Status-індикації:

- Закрити і відкрити двері.
- Зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status-індикації.

6.1.3 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Пулсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	
	
	Пулсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функцій

Можна активувати / деактивувати наступні функції:

Символ	Функція
	SuperFrost ^x
	IceMaker та MaxIce ^{**}
	PartyMode ^x
	EnergySaver

^x Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
	Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою
	▶ На індикації вести ліворуч до появи функції. ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням. ▶ Вибрати значення налаштування рухом на індикації.

Налаштування температури

- ▶ Підтвердити вибране значення коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ В активованому стані колір індикації змінюється на блакитний.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi ¹
	Блокування введення ²
	Підсвічування стану (індикація стану)
	SabbathMode ²
	Нагадування ¹
	Скинути ²
	Вимкнути ²

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням.
- ▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.

² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Вибір щоб підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незачинені дверцята
	Мова

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням.
- ▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▶ Вибрати потрібне значення налаштування рухом на індикації.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.

- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
	TubeClean ^{2*}
	Кубики льоду ^{1*}
	Software

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань .
- ▶ Натиснути на налаштування.
- ▷ З'явиться підменю.
- ▶ На індикації вести ліворуч до появи інформації про пристрій .
- ▶ 3 секунди тиснути.
- ▷ З'являється меню введення числового коду.
- ▶ Ввести числовий код 151.
- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ На індикації вести ліворуч до появи потрібних налаштувань.

¹ Вибрати значення

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

² Активувати налаштування

- ▶ Для підтвердження утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції

Температура

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

Морозильник	Рекомендоване налаштування
 -18 °C	-18 °C

Керування

Налаштування температури

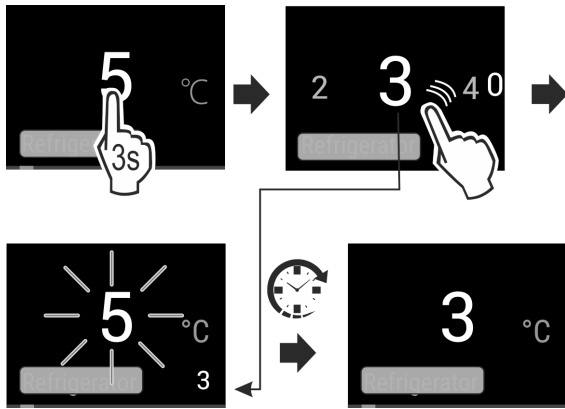


Fig. 8

- ▶ Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Налаштована температура відображається внизу праворуч на дисплеї.



SuperFrost

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання морозильної потужності. При цьому встановлюється температура замороження нижче налаштованої.

Використання:

- Щодня заморожувати більш ніж 2 кг свіжих харчових продуктів.
- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

Активізація/деактивізація функції

При малому об'ємі заморожування:

- ▶ Активувати за 6 годин до використання.
- При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Активувати за 24 годин до використання.
- ▶ Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .

-або-

- ▶ Активізація / деактивізація через додаток SmartDevice.*

Деактивізація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- SuperFrost
- IceMaker та MaxIce*

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активізація/деактивізація функції

- ▶ Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



EnergySaver

Ця функція знижує споживання енергії. Якщо увімкнути цю функцію, зростає температура охолодження.

Температурна зона	Рекомендоване налаштування	Температура при активному EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Використання:

- Заощадження електроенергії.

Активізація/деактивізація функції

- ▶ Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: В усіх температурних зонах встановлені підвищені температури.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.



IceMaker / MaxIce*

Ця функція активує виготовлення кубиків льоду.*

Використання:*

- При активації цієї функції можна вибрати між функціями IceMaker та MaxIce.
- Функція MaxIce за короткий час створює приблизно 1,5 кг / 24 год кубиків льоду.

Розмір кубиків льоду налаштувати функцією **Кубики льоду розмір**. (див. Кубики льоду*) *

Лінії почистити функцією **TubeClean**. (див. TubeClean*) *

Активувати функцію*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Створена подача води на підключенні до водопроводу. Див. посібник з монтажу.*
- ☐ IceMaker введено в експлуатацію (див. 7.4 IceMaker*) .
- ▶ Активувати функцію. (див. 6.2 Логіка керування)
- або-
- ▶ Активізація через Liebherr SmartDevice-App.

- ▷ Це може тривати до 24 годин, доки будуть виготовлені перші кубики льоду.

Деактивувати функцію*

- ▶ Деактивувати функцію. (див. 6.2 Логіка керування)
- або-
- ▶ Деактивізація через Liebherr SmartDevice-App.*
- ▷ Поточне виробництво кубиків льоду закінчується. Після цього IceMaker вимикається.



MaxIce*

Функція MaxIce дає можливість за короткий час створювати приблизно 1,5 кг / 24 години кубиків льоду.*

Використання:*

- Виготовлення багатьох кубиків з льоду за короткий час.

Активізація/деактивізація функції*

- ▶ Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .

6.4 Налаштування



Мова

В цьому налаштуванні можна налаштувати мову індикації.

Можна вибрати наступні мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Російська
- Китайська

Активізація/деактивізація налаштування

► Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .



Створити з'єднання WLAN

Це налаштування дозволяє створити з'єднання між пристроєм та інтернетом. З'єднання керується через SmartDevice-Box. Пристрій через SmartDevice-App можна залучити в SmartHome-System. Через SmartDevice-App та інші сумісні партнерські мережі можна використовувати розширені можливості опцій та налаштування.

Вказівка

SmartDeviceBox доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Більш докладнішу інформацію про наявність, умови та інші опції можна знайти в інтернеті на сторінці <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Використання:

- Керувати пристроєм через SmartDevice-App або через сумісні партнерські мережі.
- Використовувати розширені функції та налаштування.
- Викликати поточний стан пристрою через SmartDevice-App.

□ SmartDevice-Box придбано і вставлено (див. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*

□ SmartDevice-App встановлено (див. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Створити з'єднання

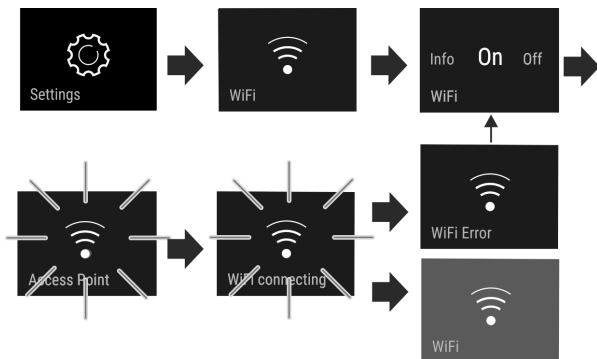


Fig. 9

- Активувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ З'єднання створюється: Connecting з'являється. Символ пульсує.
- ▷ З'єднання створене: WiFi з'являється, індикація стає блакитною.
- ▷ З'єднання не створене: WiFi Error з'являється.

Роз'єднати з'єднання

► Деактивувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

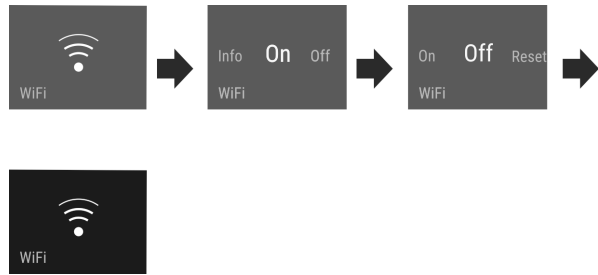


Fig. 10

▷

З'єднання роз'єднано: Символ видно тривалий час.

Скинути з'єднання

► Скинути налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

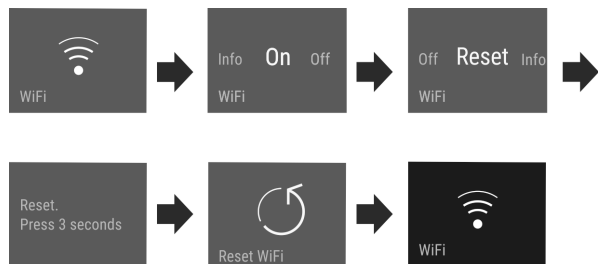


Fig. 11

▷ З'єднання та інші налаштування скидаються на стан, який був при поставці.



Блокування введення

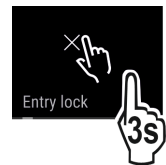
Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активізація/деактивізація налаштування

► Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

► Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 6.5 Повідомлення про помилки).



Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- На індикації вести до появи налаштувань
- Підтвердження індикації.
- На індикації вести до появи інформації.
- Зчитати інформацію про пристрій.



SabbathMode

Це на виконує релігійні вимоги під час шабату або єврейських свят. В активованому режимі SabbathMode деякі функції електроніки керування вимкнені. Завдяки цьому можна використовувати пристрій, не викликаючи активність пристрою.

Список сертифікованих Star-K пристроїв Ви знайдете на сайті www.star-k.org/appliances.

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

Якщо під час активованого режиму SabbathMode зникає напруга в мережі, це повідомлення не зберігається. Після появи напруги в мережі пристрій продовжує працювати в режимі SabbathMode. Якщо він завершений, на індикаторі температури не з'являється повідомлення про зникнення напруги в мережі.

Якщо під час режиму SabbathMode зникає напруга в мережі:

- Перевірте якість продуктів. Не вживайте розморожені продукти!

Поводження пристрою, якщо активований SabbathMode:

- Індикація Status тривалий час показує SabbathMode.
- Дисплей заблоковано для керування, за виключенням SabbathMode.
- Якщо функції / налаштування активовані, вони лишаються активними.

- Дисплей лишається світлим, коли дверцята зачиняються.
- Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал також призупиняється. Функція в SabbathMode не проводиться далі.
- Нагадування та попередження не показуються. Звукові сигнали відсутні, на індикаторі не відображуються попередження/налаштування як наприклад, сигнал попередження про підвищення температури, сигнал попередження про незачинені дверцята.
- IceMaker не працює.*
- Внутрішнє освітлення вимкнено.
- Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
- Після зникнення напруги в мережі пристрій знову автоматично перемикається в режим SabbathMode.

Активація / деактивація SabbathMode

- Для активації функції на індикаторі перейти рухом пальця до пункту меню Налаштування та натискати 1 секунду. Меню переходить до доступних налаштувань.
- На індикації вести пальцем, доки не з'явиться символ для SabbathMode (Menora). Натискати на символ протягом трьох секунд.
- ▷ Індикація змінює колір.
- ▷ Режим SabbathMode активований.

Для деактивації функції утримувати натиснутим індикацію протягом 3 секунд.

SabbathMode деактивовано.



TubeClean*

Це налаштування робить можливим очищення IceMaker-ліній.*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:*

- ☐ IceMaker-очищення підготовлене (див. 8.3.4 Почистити IceMaker*).

Активувати налаштування*

- Активувати налаштування в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): Символ пульсує.
- ▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
- ▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.



5 Кубики льоду*

Це налаштування робить можливим індивідуальне налаштування розміру кубиків.*

Вибір налаштування*

- Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування).



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

Активувати налаштування

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).



Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- Активація (див. 6.2 Логіка керування).



Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

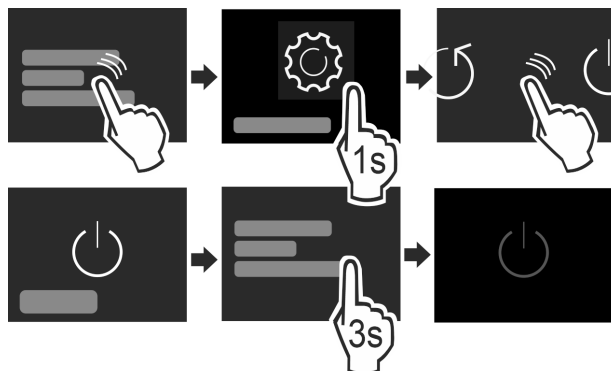


Fig. 12

- Деактивувати IceMaker.*
- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).
- Деактивовано: Дисплей стає чорним.

6.5 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідомлення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.
Попередження	З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

6.5.1 Попередження



Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати.

- Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- Закрийте дверцята.



Перебої з подачею електроенергії

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування виросла через перебої з подачею електроенергії. Після відновлення подачі електроенергії пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- З'являється сигнал попередження про підвищення температури (див. Сигнал попередження про підвищення температури).



Сигнал попередження про підвищення температури

Повідомлення з'являється, коли температура не відповідає налаштованій температурі.

Можливі причини різниці температури:

- До холодильника покладено свіжі продукти високої температури.
- Під час перекладання чи виймання продуктів до холодильника потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

Після усунення причини пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- Підтвердження індикації.
- Найтепліша температура показується.
- Нове підтвердження індикації.
- Показується індикація статусу.
- Поточна температура показується.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердити повідомлення.
- Звуковий сигнал вимикається.
- Індикація статусу з'являється.
- Закрийте дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 9.4 Служба підтримки)

6.5.2 Повідомлення



Вставити висувний ящик IceMaker*

Це повідомлення з'являється, якщо відкритий висувний ящик IceMaker.

- Вставте ящик IceMaker.
- Повідомлення гасне.
- IceMaker виробляє кубики льоду.

6.5.3 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

Деактивувати DemoMode

- Коли час на дисплеї закінчується:
- Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.
- DemoMode деактивовано.
- Коли час не закінчується:
- Витягніть штекер.
- Під'єднайте штекер знову.
- DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Найнижчий висувний ящик залишити у пристрої!
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.1.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Якщо вийняти висувні ящики, можна використовувати скляні пластини, що розташовані внизу, як переставні панелі.

Вийняти висувний ящик

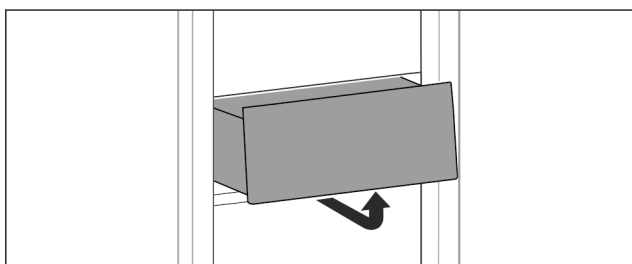


Fig. 13

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

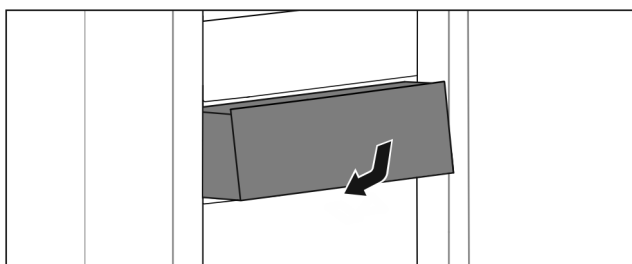


Fig. 14

- Вставити висувний ящик за малюнком.

7.1.2 Висувний ящик на телескопічних рейках*

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

Висувний ящик доведено на скляну пластину

Вийняти висувний ящик

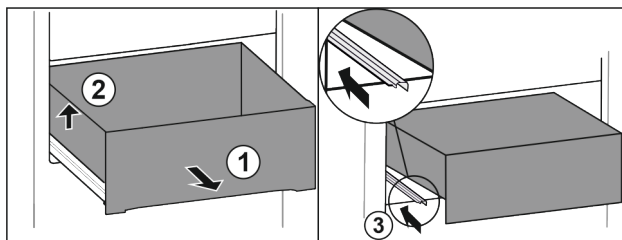


Fig. 15

- Витягніть висувний ящик до упору. Fig. 15 (1)
- Підняти висувний ящик ліворуч. Fig. 15 (2)
- Вставити ліву рейку. Fig. 15 (3)

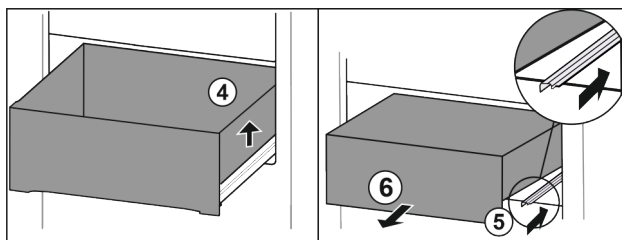


Fig. 16

- Підняти висувний ящик праворуч. Fig. 16 (4)
- Вставити праву рейку. Fig. 16 (5)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 16 (6)

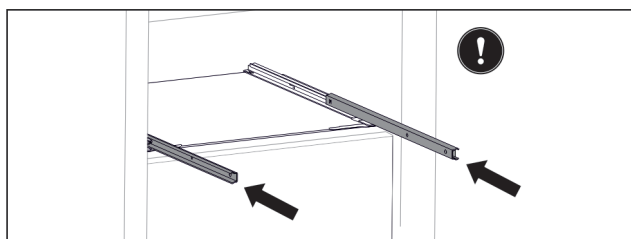


Fig. 17

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

- Повністю вставте рейки.

Вставити висувний ящик

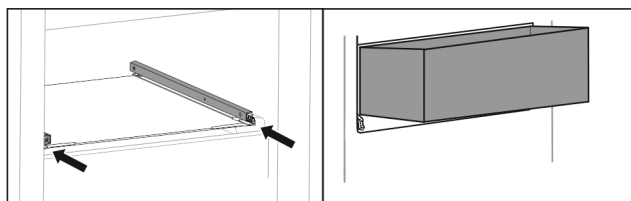


Fig. 18

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки навскоси.

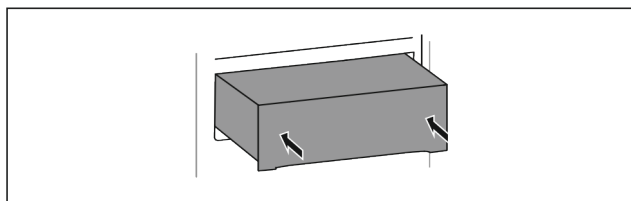


Fig. 19

- Опустити висувний ящик.
- Вставити висувний ящик назад.

7.1.3 Верхній відкидний висувний ящик*

Якщо витягнути верхній висувний ящик, він перекидається вперед. Так краще видно висувний ящик всередині. Функція залежить від висоти пристрою.

Якщо вийняти відкидний висувний ящик, розташовану внизу скляну пластину можна використовувати як поверхню для зберігання.

Вийняти висувний ящик

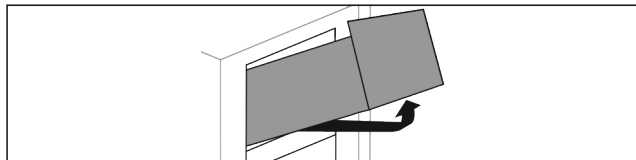


Fig. 20

- ▶ Витягніть висувний ящик до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик спереду і одночасно натиснути вгору знизу ззаду.
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед.

Вставити висувний ящик

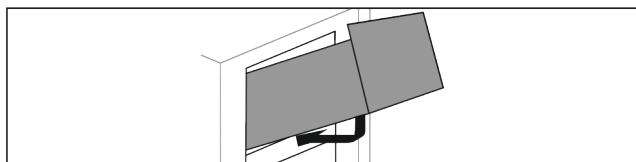


Fig. 21

- ▶ Вставити висувний ящик за малюнком.
- ▶ Висувний ящик лягає на скляну панель.
- ▶ Підняти висувний ящик трохи знизу ззаду і посунути через виступ.
- ▶ Вставити висувний ящик назад.

7.1.4 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*

Висувний ящик іде прямо на ребрі для резервуару. Немає рейок.

Вийняти висувний ящик

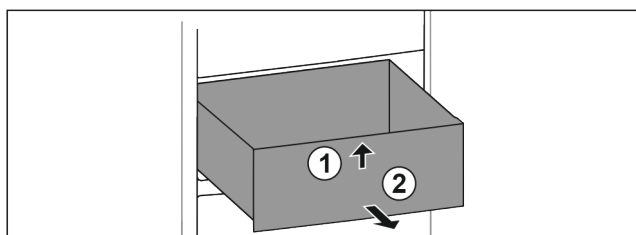


Fig. 22

- ▶ Витягніть висувний ящик до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик спереду. Fig. 22 (1)
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 22 (2)

Вставити висувний ящик

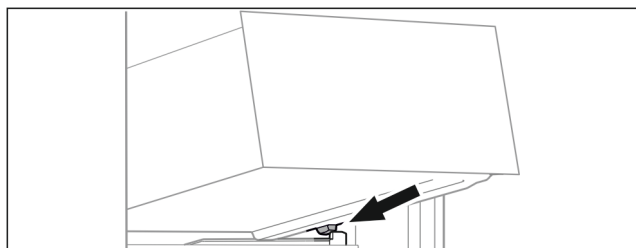


Fig. 23

- ▶ Встановити висувний ящик за стопорами на ребро для резервуару навскоси. (див. Fig. 639)
- ▶ Опустити висувний ящик.

- ▶ Вставити висувний ящик назад.

7.2 Витяжна панель IceTower*

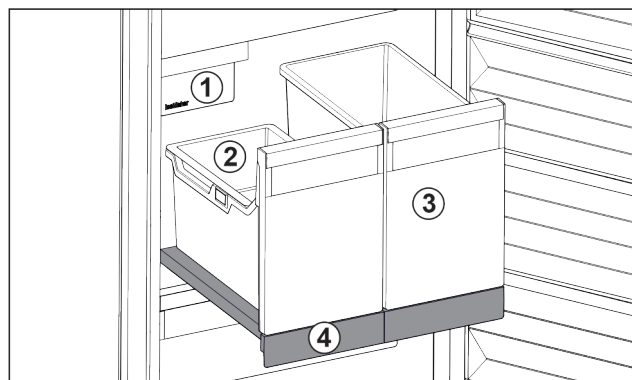


Fig. 24 Витяжна панель IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Підвісний лоток для кубиків льоду
- (3) Резервуар наприклад для піци, алкогольних напоїв
- (4) Витяжна панель

На витяжній панелі є два високих резервуари (IceTower). В резервуарі Fig. 24 (2) кубики льоду з IceMaker збираються та зберігаються. Резервуар Fig. 24 (3) придатний для зберігання високих харчових продуктів, таких як піца та алкогольні напої.

Витяжна панель з IceTower монтована на скляній полиці з виїзними рейками. Витяжну панель можна розкласти для очищення.

7.2.1 Розкласти витяжну панель з IceTower

Вийняти резервуар

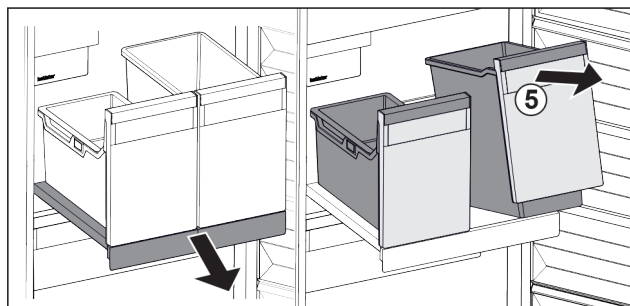


Fig. 25

- ▶ Витягнути витяжну панель.
- ▶ Підняти резервуар Fig. 25 (5) спереду.
- ▶ Вийняти резервуар.

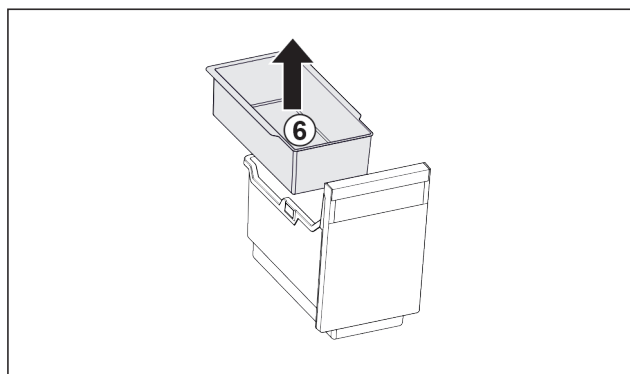


Fig. 26

- ▶ Вийняти підвісний лоток Fig. 26 (6).
- ▶ Якщо у підвісному лотку кубики льоду: Спорожнити підвісний лоток.

Оснащення

- ▷ Резервуар і підвісний лоток вийняті і їх можна почистити. (див. 8.3.3 Почистити оснащення)

Вийняти витяжну панель

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ❑ Резервуари вийняті. (див. 7.2.1.1 Вийняти резервуар)

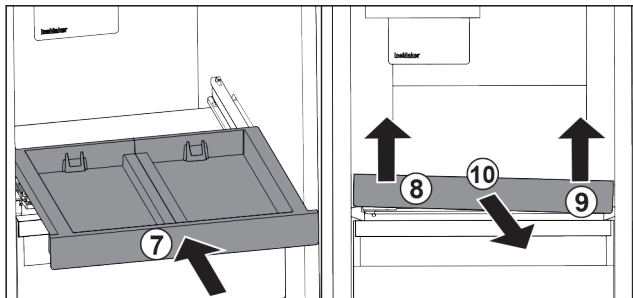


Fig. 27

- ▶ Вставити витяжну панель. Fig. 27 (7)
- ▶ Підняти витяжну панель спереду ліворуч. Fig. 27 (8)
- ▶ Підняти витяжну панель спереду праворуч. Fig. 27 (9)
- ▷ Витяжну панель ослаблено з кріплення спереду.
- ▶ Витяжну панель витягнути вперед. Fig. 27 (10)
- ▷ Витяжна панель вийнята і її можна почистити. (див. 8.3.3 Почистити оснащення)

Вийняти скляну панель під витяжною панеллю

(див. 7.3 Скляні пластини*)

7.2.2 Вставити витяжну панель з IceTower

Вставити скляну панель під витяжною панеллю

(див. 7.3 Скляні пластини*)

Вставити витяжну панель

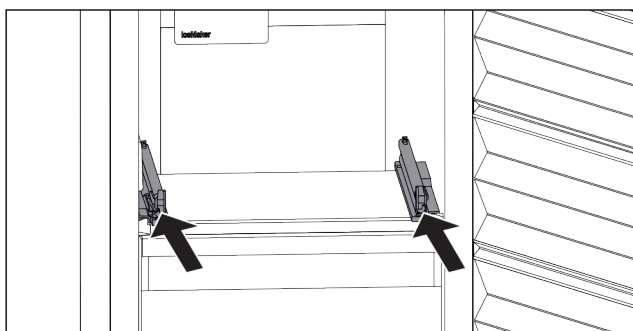


Fig. 28

- ▶ Вставити рейки.

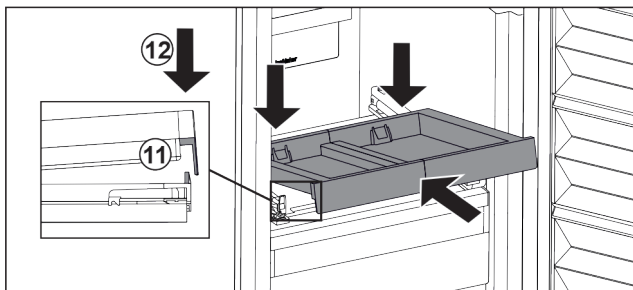


Fig. 29

- ▶ Одягти витяжну панель навкоси за передньою накладкою.
- ▶ Вставити навкоси. Звертайте увагу, щоб з обох боків упор був за накладкою. Fig. 29 (11)
- ▶ Витяжну панель опустити спереду. Fig. 29 (12)

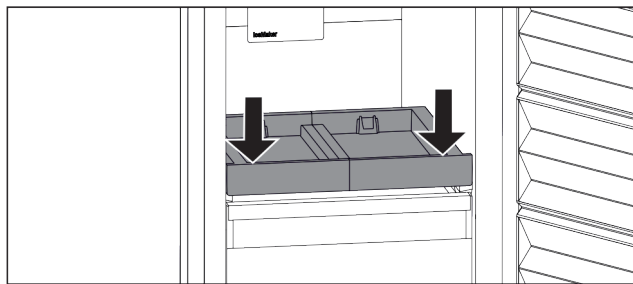


Fig. 30

- ▶ Витяжну полицю натиснути спереду вниз.
- ▷ Витяжна панель відчутно фіксується.

Вставити резервуар

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ❑ Витяжна панель вставлена. (див. 7.2.2.2 Вставити витяжну панель)

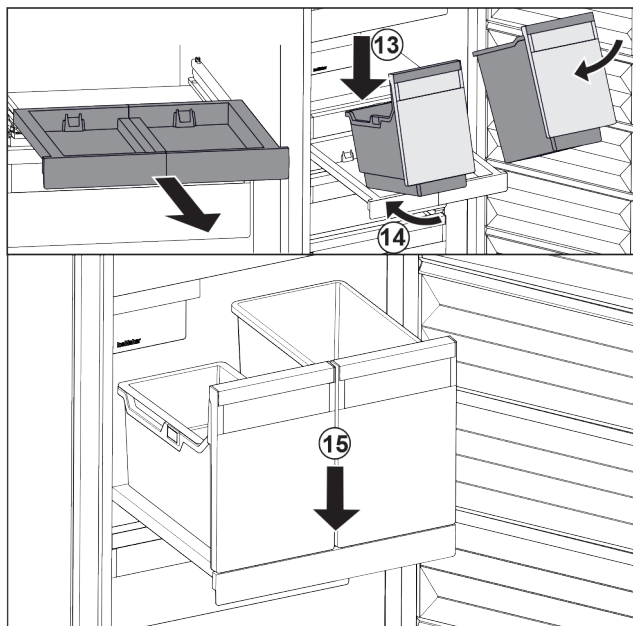


Fig. 31

- ▶ Витягнути витяжну панель.
- ▶ Утримувати витяжну панель однією рукою.

Вказівка

Резервуари мають таку форму, що їх не переплутаєш.

- ▶ Встановити резервуар на витяжну панель навкоси. Fig. 31 (13)
- ▶ Насунути резервуар навкоси до задку. Fig. 31 (14)
- ▶ Резервуар опустити спереду. Fig. 31 (15)

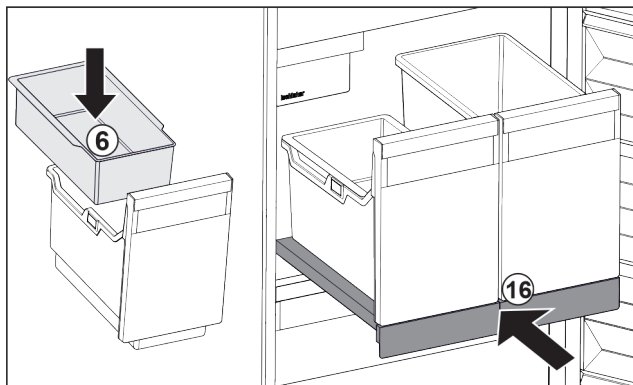


Fig. 32

- ▶ Вставити підвісний лоток Fig. 32 (6) для кубиків льоду.

- Вставити витяжну панель з резервуаром (IceTower).
Fig. 32 (16)
- ▷ Витяжна панель з IceTower повністю вставлена.

7.3 Скляні пластини*

УВАГА

Неприпустиме вилучення скляної панелі над IceTower!*
Ушкодження на IceMaker. На скляній панелі над IceTower закріплений IceMaker.

- Не виймати скляну панель над IceTower.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

7.3.1 Вставити / вийняти скляну пластину під відкидним висувним ящиком*

Скляна пластина знаходиться під верхнім відкидним висувним ящиком.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Висувний ящик вийнятий. (див. 7.1.3 Верхній відкидний висувний ящик*)

Вийняти скляну пластину

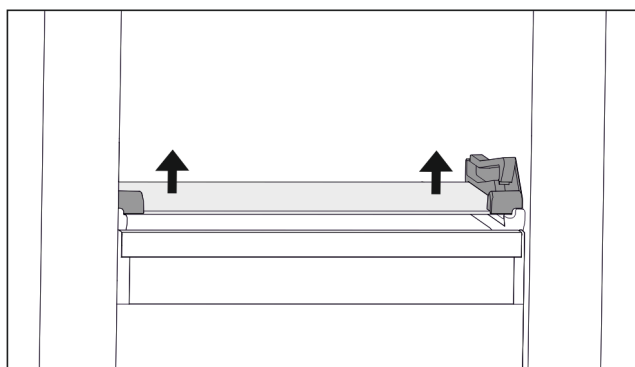


Fig. 33 Скляна пластина відкидного висувного ящика

- Скляну пластину натиснути з обох боків знизу вгору. (див. Fig. 649)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед.

Вставити скляну пластину

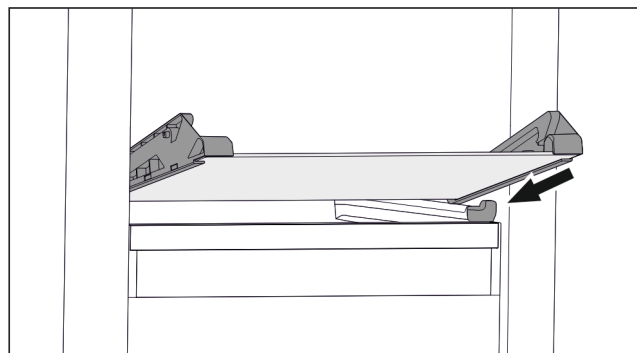


Fig. 34 Скляна пластина відкидного висувного ящика

- Встановити скляну пластину за стопорами навкоси. (див. Fig. 650)
- Опустити скляну пластину.
- Вставити скляну пластину назад.
- ▷ Скляна пластина фіксується.

7.3.2 Знімання / встановлення скляної пластини

Скляна пластина може знаходитись в залежності від оснащення під висувним ящиком.

Скляна пластина може знаходитись в залежності від оснащення під IceTower.*

*

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 7.1 Висувні ящики)
- Витяжна панель під IceTower: IceTower вийнято. (див. 7.2 Витяжна панель IceTower*) *

Вийняти скляну пластину

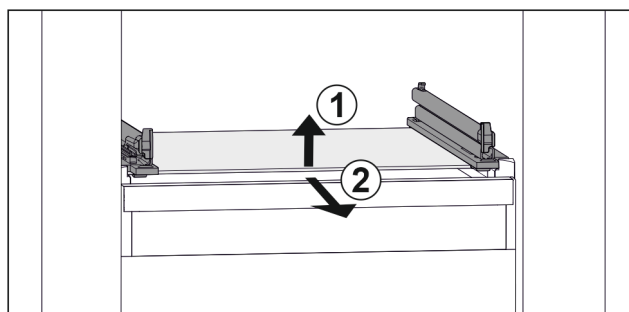


Fig. 35 Приблизне відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 35 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 35 (2)

Вставити скляну пластину

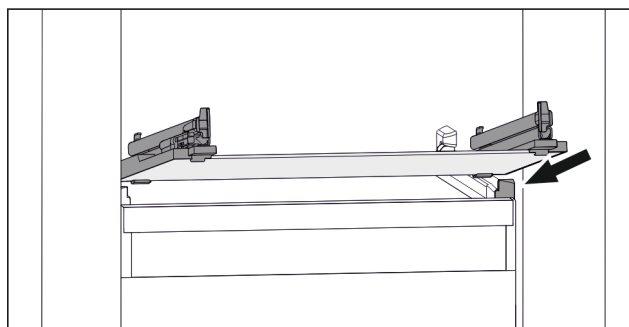


Fig. 36 Приблизне відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навкоси. (див. Fig. 652)
- Опустити скляну пластину.
- Вставити скляну пластину назад.

7.4 IceMaker*

IceMaker призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- IceMaker очищено (див. 8 Технічне обслуговування) .
- Висувний ящик IceMaker повністю вставлено.

7.4.1 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Після першого увімкнення функції IceMaker виготовлення першої порції кубиків з льоду може тривати до 24 годин.

- Активувати функцію IceMaker (див. 6.2 Логіка керування) .
- Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Активувати функцію MaxIce (див. 6.2 Логіка керування) .

Технічне обслуговування

- Рівномірно розподілити кубики льоду у висувному ящику для кращого заповнення.
- Закрити висувний ящик: IceMaker автоматично розпочинає виробництво.

Вказівка

Коли висувний ящик IceMaker повністю заповнений, виробництво кубиків з льоду припиняється. IceMaker не заповнює висувний ящик до країв.

7.5 VarioSpace

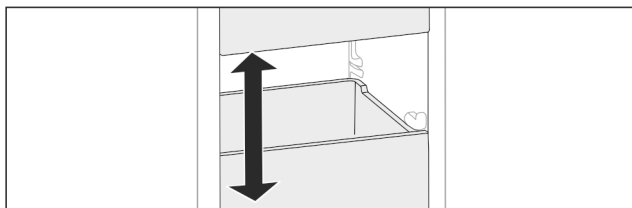


Fig. 37

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Їх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- Врахуйте межі навантаження висувних ящиків та скляних полиць (див. 9.1 Технічні дані).

7.6 Додаткове приладдя

7.6.1 Акумулятор холоду

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Акумулятори холоду у висувному ящику.

Акумулятори холоду можна зберігати на тарі для заморожування.

Використання акумулятора холоду

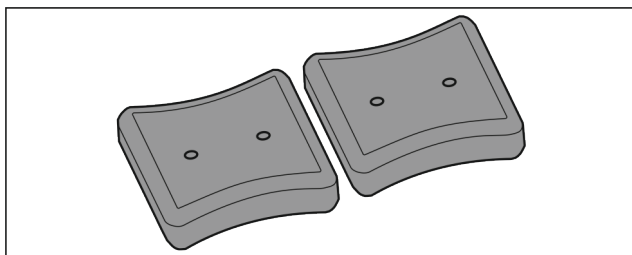


Fig. 38

Якщо акумулятори холоду заморожені:

- Розмістити у верхній передній частині морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

7.6.2 Ванночка для кубиків льоду з кришкою*

Використання ванночки для кубиків льоду

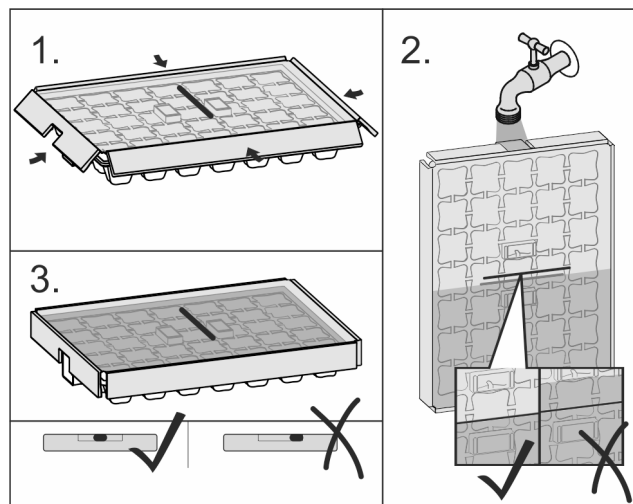


Fig. 39

Коли вода замерзла:

- Трохи потримайте ванночку для кубиків льоду під теплою водою.
- Зніміть кришку.
- Трохи поверніть кінці ванночки для кубиків льоду у протилежному напрямку.
- Вийміть кубики льоду.

Розбирання ванночки для кубиків льоду

Ванночку для кубиків льоду можна розібрати, щоб виконати очищення.

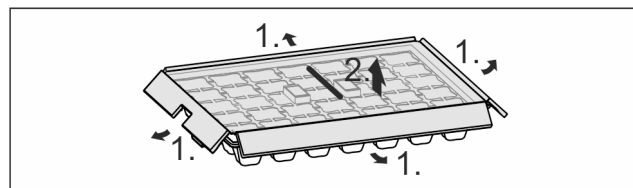


Fig. 40

- Розбирання ванночки для кубиків льоду.

8 Технічне обслуговування

8.1 Монтаж/розкладання витяжних систем

8.1.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик доведено на скляну пластину	розкладається (див. 8.1.2.1 Висувний ящик доведено на скляну пластину)
Верхній відкидний висувний ящик*	розкладається (див. 8.1.3 Верхній відкидний висувний ящик*) *

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*	розкладається (див. 8.1.4 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*) *
IceTower*	розкладається (див. 8.1.5 IceTower*) *

8.1.2 Висувний ящик на телескопічних рейках*

Висувний ящик доведено на скляну пластину

Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Висувний ящик вийнятий.
- ☐ Скляна пластина вийнята. (див. 7.3 Скляні пластини*)

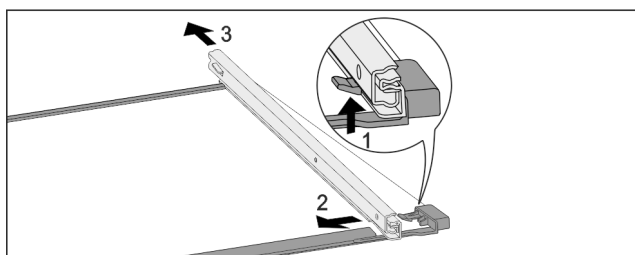


Fig. 41 Скляна пластина з рейками

- Натиснути передній гачок-фікатор вгору. (1)
- Виштовхніть виїзну рейку в сторону (2) та назад (3).

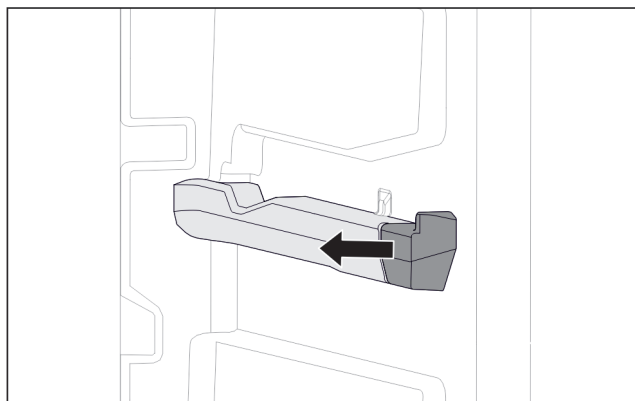


Fig. 42 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Відсунути вставну частину з ребра для резервуару вбік.

Монтувати витяжну систему

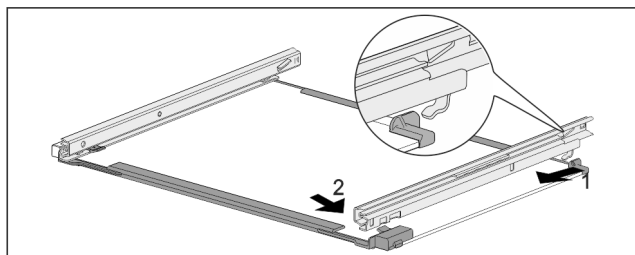


Fig. 43 Скляна пластина з рейками

- Зачепити рейку ззаду. (1)
- Зафіксуйте рейку спереду. (2)

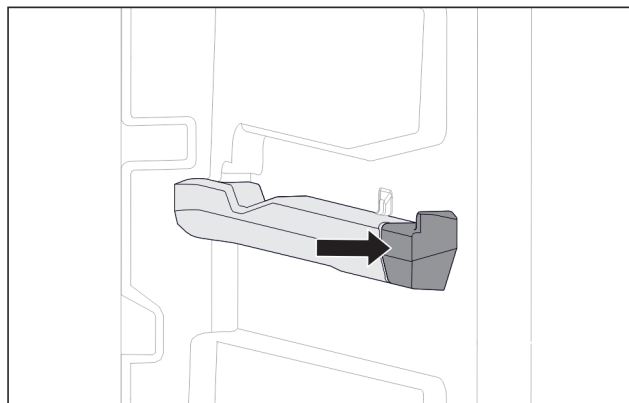


Fig. 44 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Натиснути вставну частину на ребро резервуару.

8.1.3 Верхній відкидний висувний ящик*

Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Висувний ящик вийнятий. (див. 7.1.3 Верхній відкидний висувний ящик*)
- ☐ Скляна пластина вийнята. (див. 7.3 Скляні пластини*)

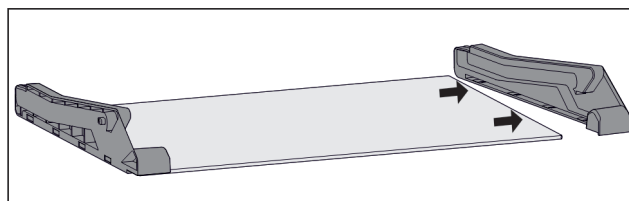


Fig. 45 Скляна пластина з боковими частинами

- Відсунути бокову частину зі скляної пластини вбік.

Монтувати витяжну систему

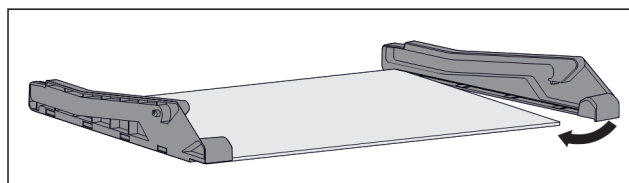


Fig. 46 Скляна пластина з боковими частинами

- Одягти бокову частину ззаду.
- Натиснути спереду на скляну пластину.

8.1.4 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*

Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Висувний ящик вийнятий. (див. 7.1.4 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*)

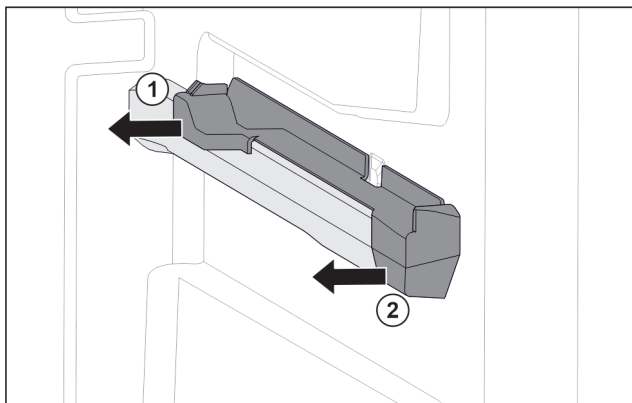


Fig. 47 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Взяти вставну частину внизу позаду.
- Відсунути вставну частину назад вбік. Fig. 47 (1)
- Відсунути вставну частину вперед вбік. Fig. 47 (2)

Монтувати витяжну систему

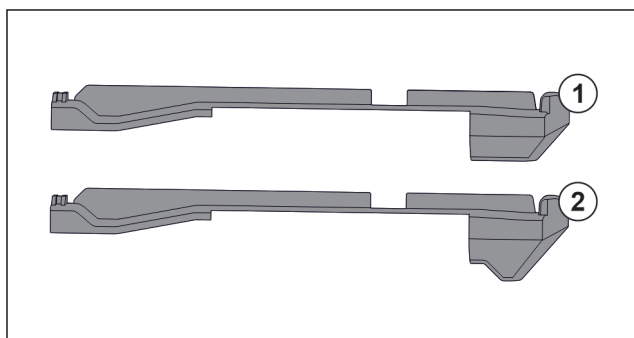


Fig. 48 Порівняння вставних частин

У пристрої є дві різні вставні частини. Вставна частина над самим нижнім висувним ящиком Fig. 48 (2) має трикутний край. Всі інші вставні частини Fig. 48 (1) мають прямий край.

- Розмістити вставну частину Fig. 48 (2) з трикутним краєм над самим нижнім висувним ящиком.
- Розмістити вставну частину Fig. 48 (1) з прямим краєм у всіх інших місцях.

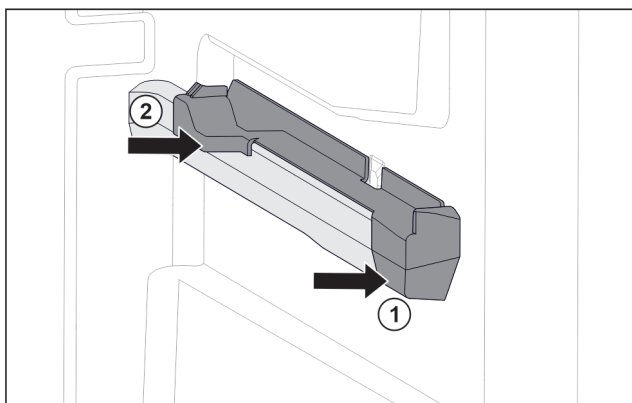


Fig. 49 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- Одягти вставну частину вперед на ребро резервуару. Fig. 49 (1)
- Притиснути вставну частину позаду. Fig. 49 (2)

8.1.5 IceTower*

Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ IceTower вийнято. (див. 7.2 Витяжна панель IceTower*)
- ☐ Скляна пластина вийнята. (див. 7.3 Скляні пластини*)
- Покласти витяжну панель на стіл.
- Ви можете легше зняти рейки зі скляної пластини.

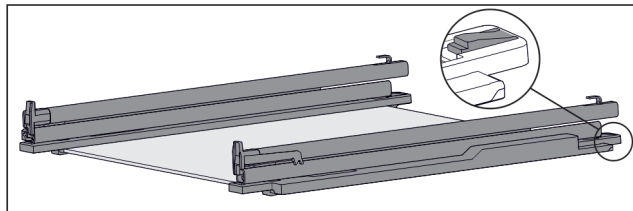


Fig. 50 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Деталь для підтримки натиснути вниз (див. Fig. 666) і одночасно посунути рейку назад.

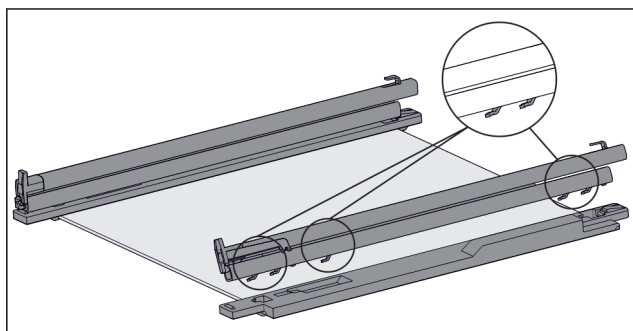


Fig. 51 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- Гаки рейки від'єднуються від деталі для підтримки.
- Зняти рейку з деталі для підтримки.

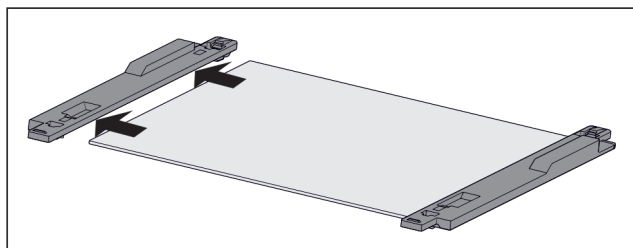


Fig. 52 Скляна пластина з деталями для підтримки

- Відсунути деталь для підтримки зі скляної пластини вбік.

Монтувати витяжну систему

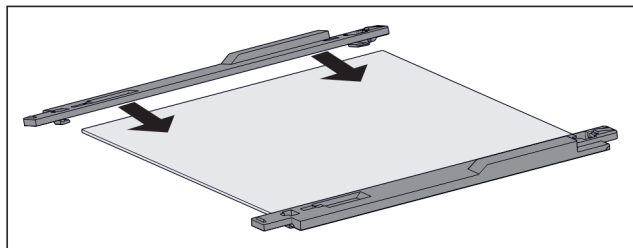


Fig. 53 Скляна пластина з деталями для підтримки

- Встановити деталь для підтримки на скляну пластину.
- Деталь для підтримки посунути до упору на скляну пластину.

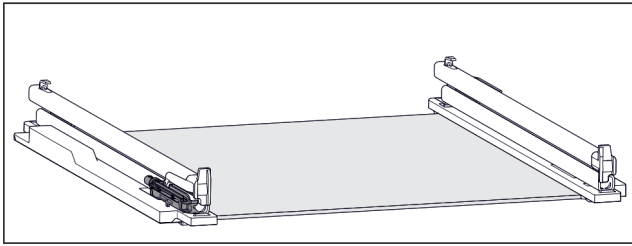


Fig. 54 Вузол демпфування

На лівій рейці закріплений вузол демпфування. (див. Fig. 670) На правій рейці не закріплений вузол демпфування.

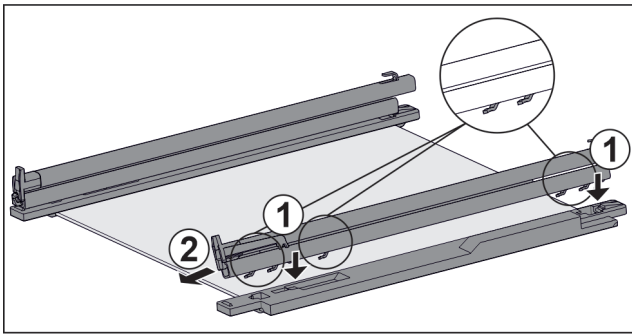


Fig. 55 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

Монтувати рейку **з** вузлом демпфування:

- ▶ Одягти гаки рейки на отвори **лівої** деталі для підтримки. Fig. 55 (1)
- ▶ Потягніть рейку вперед. Fig. 55 (2)
- ▷ Рейка відчутно фіксується ззаду.
- Монтувати рейку **без** вузла демпфування:
- ▶ Одягти гаки рейки на отвори **правої** деталі для підтримки. Fig. 55 (1)
- ▶ Потягніть рейку вперед. Fig. 55 (2)
- ▷ Рейка відчутно фіксується ззаду.

8.2 Пристрій розморозити

8.2.1 Розморозити з NoFrost

Розморозжування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморозжується і випаровується.

Пристрій розморозжувати не потрібно.

8.3 Чищення пристрою

8.3.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.
- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Витягніть штекер.

8.3.2 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.

8.3.3 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- Витяжна панель IceTower*
- Висувний ящик
- Зверніть увагу: Не знімати магніт на висувному ящику! Магніт забезпечує функціонування IceMaker.*
- Таця для заморожування

Очищення вологою ганчіркою:*

- Телескопічні рейки
- Зверніть увагу: Масло на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Ванночка для кубиків льоду*
- Лоток для кубиків льоду*
- ▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- ▶ Почистити оснащення.

8.3.4 Почистити IceMaker*

IceMaker можна чистити різними способами.

Очищення слід проводити при:

- ☐ Початок експлуатації
- ☐ Не використання більш ніж 5 днів.*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ IceMaker-висувний ящик спорожнений.
- ☐ IceMaker-висувний ящик вставлений.
- ☐ IceMaker активовано. (див. 6.2 Логіка керування)

При першому вводу в експлуатацію або після довгого не використання

Почистити IceMaker з функцією TubeClean.

- ▶ 1,5 л порожній резервуар (макс. висота 10 см) поставити у висувний ящик під IceMaker.
- ▶ Активувати функцію TubeClean. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): символ пульсує.
- ▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.

Обслуговування клієнтів

- ▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.
- ▶ IceMaker дістати висувний ящик та видалити резервуар.
- ▶ IceMaker помийте ящик теплою водою та миючими засобами.
- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.
- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

При потребі чищення

Вручну почистити IceMaker.

- ▶ Вийміть висувний ящик IceMaker і помийте його теплою водою з миючим засобом.
- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

8.3.5 Після чищення

- ▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
- ▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 6.3 Функції) .
Температура достатньо низька:
- ▶ Вкласти харчові продукти.
- ▶ Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Заморожування	-28 °C до -15 °C

Максимальний об'єм заморожування / 24 год	
Морозильник	див. заводську табличку в „Здатність до заморожування ... /24 год“

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик на скляній пластині	12 кг	15 кг	--
Висувний ящик доведено на ребро для резервуару*	14 кг*	19 кг*	19 кг*
Висувний ящик доведено на скляну пластину	12 кг	15 кг	22 кг

Виробництво кубиків льоду за допомогою IceMaker*	
Виробництво кубиків льоду / 24 год	При температурі до -18 °C: 0,8 кг кубиків льоду
Максимальне виробництво кубиків льоду / 24 год	При активній функції MaxIce: 1,2 кг кубиків льоду

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей продукт має джерело світла класу енергоефективності G	Світлодіод

1 Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

Для пристроїв з WLAN-з'єднанням:*

Вказання частоти*		
Діапазон частоти	2,4 ГГц	
Максимальна потужність випромінювання	<100 мВт	
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними	

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикавання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикавання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатний монтаж	Шум помилки	Перевірте монтаж. Вирівняйте пристрій.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	▶ Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використовуйте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморозувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	▶ Закрийте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	▶ Вирішення проблеми: (див. 1.3 Область застосування пристрою) .
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки) .
	→ Було завантажено занадто велику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	▶ Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
	→ Пристрій був невірно встановлений у нішу.	▶ Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки) .
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пази.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
IceMaker не вмикається.*	→ Пристрій, а разом з ним і IceMaker не підключені.	▶ Підключіть пристрій (див. інструкцію з монтажу).
В IceMaker не виготовляються кубики з льоду.*	→ IceMaker не ввімкнено.	▶ Активувати IceMaker.
	→ Висувний контейнер IceMaker не повністю закритий.	▶ Необхідно правильно вставити контейнер.
	→ Підключення води не відкрито.	▶ Відкрийте підключення води.*
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишалися відкритими більше 15 хвилин.	▶ Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).

9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресу отримайте в доданій брошурі „Liebherr-Service“.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнитись, що є наступна інформація про пристрій:

- ☐ Назва пристрою (модель та індекс)
- ☐ Сервісний номер (сервіс)
- ☐ Серійний номер (Сер. №)

▶ Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація).

-або-

- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички (див. 9.5 Заводська табличка).
- ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
- ▶ Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- ▶ Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

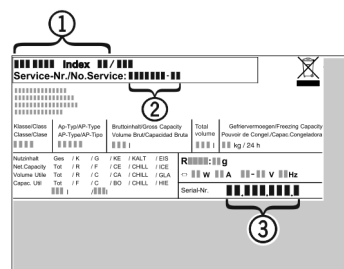


Fig. 56

- (1) Назва пристрою
- (2) Сервісний номер
- (3) Серійний номер

▶ Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Деактивувати IceMaker *
- ▶ Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування).
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва направо.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.3 Чищення пристрою).
- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
- ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "Технічне обслуговування".
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.



Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи

Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини:

На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площі > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

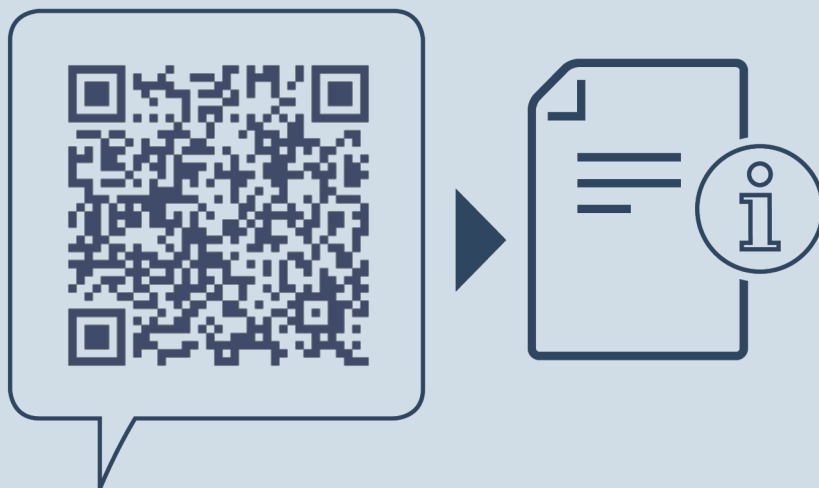
Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

► Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

► Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

► Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Вбудовувані в гарнітур охолоджувальні й морозильні прилади

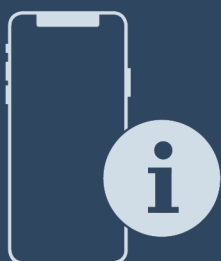
Дата видачі: 20221114

**Індекс артикульних
номерів: 7088270-00**

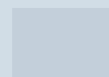


Посібник з експлуатації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Зміст

1	Загальні відомості.....	3
1.1	Комплект поставки.....	3
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3
1.3	Область застосування пристрою.....	3
1.4	Конформність.....	4
1.5	База даних EPREL.....	4
2	Загальні вказівки з техніки безпеки.....	4
3	Початок експлуатації.....	5
3.1	Увімкнення пристрою.....	5
3.2	Вставити оснащення.....	6
4	Менеджмент харчових продуктів.....	6
4.1	Зберігання продуктів.....	6
4.2	Термін придатності.....	7
5	Заощадження електроенергії.....	8
6	Керування.....	8
6.1	Елементи керування та індикації.....	8
6.1.1	Status-Індикація.....	8
6.1.2	Навігація.....	8
6.1.3	Символи індикації.....	8
6.2	Логіка керування.....	8
6.2.1	Активация/деактивация функції.....	8
6.2.2	Вибір значення функції.....	9
6.2.3	Активация/деактивация налаштування.....	9
6.2.4	Вибір значення налаштування.....	9
6.2.5	Викликати клієнтське меню.....	9
6.3	Функції.....	10
5 °C	Температура.....	10
	SuperCool.....	10
	PartyMode.....	10
	HolidayMode.....	10
	EnergySaver.....	10
6.4	Налаштування.....	11
	Мова.....	11
	Створити з'єднання WLAN.....	11
	Блокування введення.....	11
	Яскравість дисплею.....	11
	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	12
	Інформація.....	12
	SabbathMode.....	12
	CleaningMode.....	12
	BioFresh B-Value.....	12
B5	Нагадування.....	13
	Скинути.....	13



Вимикання пристрою.....13



6.5 Повідомлення про помилки..... 13
6.5.1 Попередження..... 13
6.5.2 DemoMode..... 13

7

Оснащення..... 13
7.1 Змінна полиця для зберігання пляшок..... 13
7.2 Висувні ящики..... 14
7.3 Кришка Fruit & Vegetable-Safe..... 15
7.4 Регулювання вологи..... 15
7.5 Скляні пластини..... 15
7.6 Додаткове приладдя..... 16

8

Технічне обслуговування..... 17
8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля..... 17
8.2 Монтувати / розкласти витяжні системи..... 18
8.3 Висувний ящик на телескопічних рейках..... 18
8.4 Пристрій розморозити..... 18
8.5 Чищення пристрою..... 18

9

Обслуговування клієнтів..... 19
9.1 Технічні дані..... 19
9.2 Шуми під час роботи..... 19
9.3 Технічна несправність..... 20
9.4 Служба підтримки..... 21
9.5 Заводська табличка..... 21

10

Виведення з експлуатації..... 21

11

Утилізація..... 22
11.1 Підготовка пристрою до утилізації..... 22
11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб..... 22

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоликів до дилера або в сервісну службу.
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).

Fig. Приблизне відображення

Символ	Пояснення
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

- IRBPd 5170
- IRBPdi 5170
- IRBPhi 51700

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба підтримки).

Поставка складається з наступних частин:

- Вбудований пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

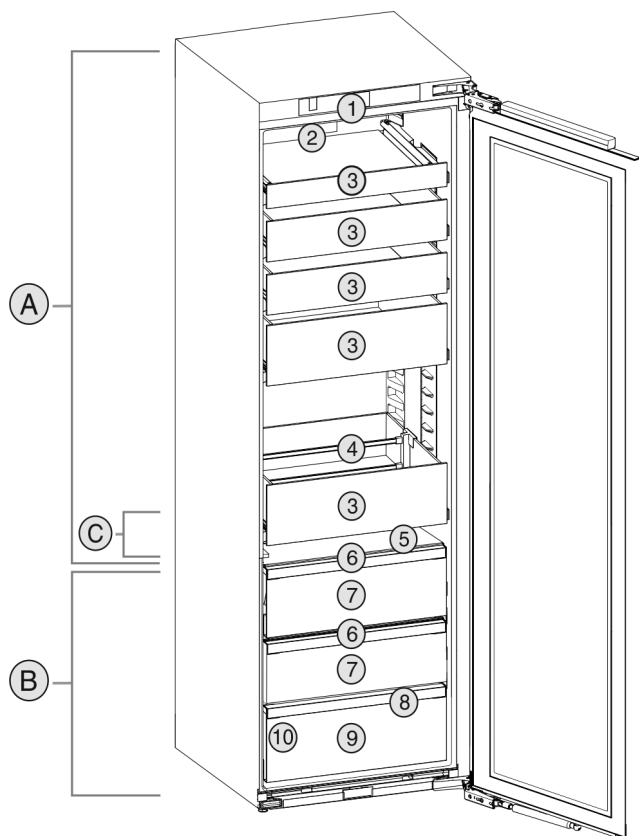


Fig. 1 Приблизне відображення

Діапазон температур

- (A) Охолоджувальне відділення
(C) Найхолодніша зона

(B) BioFresh

Оснащення

- (1) Елементи обслуговування
(2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля
(3) Скляний висувний ящик
(4) Затискач для пляшок
(5) Змінна полиця для зберігання пляшок
- (6) Кришка Fruit & Vegetable-Safe
(7) Fruit & Vegetable-Safe
(8) Отвір для стоку
(9) Meat & Dairy-Safe
(10) Заводська табличка

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділенні, не впливають на енергоспоживання.

Поради стосовно завантаження



1.3 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів

Загальні вказівки з техніки безпеки

або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС

- застосування у вибухонебезпечних зонах
Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.4 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій у змонтованому стані відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Для ринку EC:* Пристрій відповідає директиві 2014/53/EU.*

Для ринку GB:* Пристрій відповідає директиві Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

Відділення BioFresh відповідає вимогам, які пред'являються до холодильних відділень відповідно до стандарту DIN EN 62552:2020.

1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводській табличці) не завдає шкоди

навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.

- Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
- Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
- Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
- У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрити приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.

- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятах та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтеся попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- ☐ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- ☐ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.



Fig. 3

- Увімкнути пристрій через дисплей.



Fig. 4

- Вибрати національну мову.
- ▷ Індикація статусу з'являється.

Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

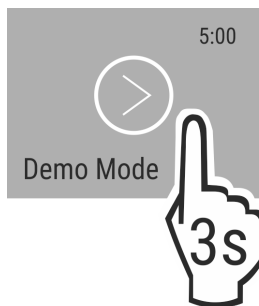


Fig. 5

- DemoMode утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- Вкласти харчові продукти: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.

3.2 Вставити оснащення

- Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.
- Придбайте та встановіть модуль SmartDevice (див. smartdevice.liebherr.com).*
- Встановіть застосунок SmartDevice (див. apps.home.liebherr.com).

Вказівка

Додаткове приладдя можна придбати в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (home.liebherr.com).

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

- ☐ Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.
- ☐ Вентиляційна щілина на вентиляторі вільна.
- ☐ Харчові продукти запаковані добре.
- ☐ Продукти, які легко віддають/набувають запах, знаходяться в закритому посуді чи надійно закриті.
- ☐ Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
- ☐ Рідини знаходяться в закритому посуді.
- ☐ Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Охолоджувальне відділення

Завдяки природній циркуляції повітря утворюються різні діапазони температур.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

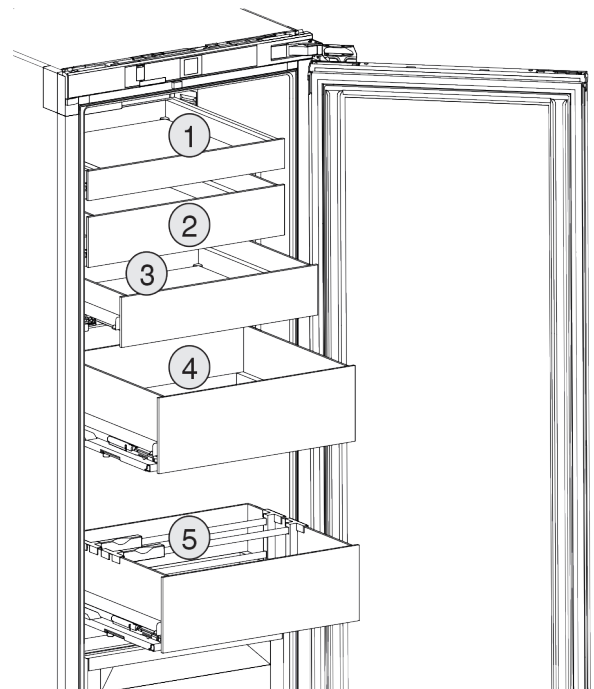


Fig. 6 Приклади зберігання

(1) Масло, яйця

(4) Консерви, банки

- (2) Йогурт, молочний м'який сир
(3) Харчові продукти у малих склянках або в малих банках
- (5) Пляшки, пакунки тетрапак

Вказівка

Максимальне завантаження окремого висувного ящика у охолоджувальному відділенні: 22 кг

Максимальне завантаження, коли всі висувні ящики одночасно висунуті: 50 кг

(див. 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення)

- Завантажувати висувні ящики в залежності від розміру харчових продуктів.

4.1.2 BioFresh

BioFresh дозволяє зберігати деякі свіжі продукти довше, ніж при звичайному охолодженні.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

Вказівка

Якщо температура падає нижче 0 °C, то харчові продукти можуть замерзнути.

- Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти зберігати в охолоджувальному відділенні.

Fruit & Vegetable-Safe

Тут виникають дуже свіжі кліматичні умови зберігання, якщо кришка закрита. Вологий клімат придатний для зберігання не запакованих харчових продуктів з високою власною вологістю (наприклад салат, фрукти, овочі).

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи у закладених продуктах, а також від частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- Вкласти не запаковані фрукти та овочі.
► Надто висока вологість: Регулювати вологість повітря (див. 7.4 Регулювання вологи).

Meat & Dairy-Safe

У ящику створюється порівняно сухий клімат. Сухий клімат призначений для сухих або запакованих харчових продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, ковбаси).

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- Вкласти харчові продукти, сухі або запаковані.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.2.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

4.2.2 BioFresh

Вказівка

Орієнтовні значення можна викликати через BioFresh-App <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Орієнтовний термін зберігання в Meat & Dairy-Safe		
Масло	до 1 °C	до 90 діб
Твердий сир	до 1 °C	до 110 діб
Молоко	до 1 °C	до 12 діб
Ковбаса, нарізка	до 1 °C	до 8 діб
М'ясо домашньої птиці	до 1 °C	до 6 діб
Свинина	до 1 °C	до 6 діб
Яловичина	до 1 °C	до 6 діб
Дичина	до 1 °C	до 6 діб

Вказівка

- Враховувати, що харчові продукти з високим вмістом білка псуються швидше. Молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба - швидше, ніж м'ясо.

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe		
Овочі, салат		
Артишоки	до 1 °C	до 14 діб
Селера	до 1 °C	до 28 діб
Кольорова капуста	до 1 °C	до 21 діб
Брокколи	до 1 °C	до 13 діб
Цикорій	до 1 °C	до 27 діб
Салат	до 1 °C	до 19 діб
Горох	до 1 °C	до 14 діб
Листова капуста	до 1 °C	до 14 діб
Морква	до 1 °C	до 80 діб
Часник	до 1 °C	до 160 діб
Кольрабі	до 1 °C	до 14 діб
Кочаний салат	до 1 °C	до 13 діб
Трави	до 1 °C	до 13 діб
Цибуля зелена	до 1 °C	до 29 діб
Гриби	до 1 °C	до 7 діб
Редиска	до 1 °C	до 10 діб
Капуста брюксельська	до 1 °C	до 20 діб
Спаржа	до 1 °C	до 18 діб
Шпинат	до 1 °C	до 13 діб
Капуста савойська	до 1 °C	до 20 діб
Фрукти		
Абрикоси	до 1 °C	до 13 діб
Яблука	до 1 °C	до 80 діб
Груші	до 1 °C	до 55 діб
Ожина	до 1 °C	до 3 діб
Фініки	до 1 °C	до 180 діб
Полуниця	до 1 °C	до 7 діб
Інжир	до 1 °C	до 7 діб
Чорниця	до 1 °C	до 9 діб

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe		
Малина	до 1 °C	до 3 діб
Смородина	до 1 °C	до 7 діб
Вишні, солодкі	до 1 °C	до 14 діб
Ківи	до 1 °C	до 80 діб
Персики	до 1 °C	до 13 діб
Сливи	до 1 °C	до 20 діб
Брусниця	до 1 °C	до 60 діб
Ревінь	до 1 °C	до 13 діб
Агрис	до 1 °C	до 13 діб
Виноград	до 1 °C	до 29 діб

5 Заощадження електроенергії

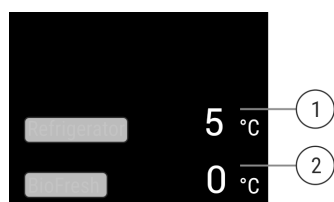
- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.3 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вище витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація



(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

Fig. 7

(2) Індикація температури BioFresh

Status-індикатор показує налаштовані температури і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою руху та підтвердження на індикації:



Fig. 8

Назад:

- Підтвердження вибору в підменю. Індикація починає знову показувати меню.
- вибрати. Індикація переходить назад до функція / налаштування.

Назад до Status-індикації:

- Закрити і відкрити двері.
- Зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status-індикації.

6.1.3 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:

Символ	Функція
	SuperCool ^x
	PartyMode ^x
	HolidayMode
	EnergySaver

^x Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
	Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▶ Вибрати значення налаштування рухом на індикації.

Налаштування температури

- ▶ Підтвердити вибране значення коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ В активованому стані колір індикації змінюється на блакитний.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi ¹
	Блокування введення ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Нагадування ¹
	Скинути ²
	Вимкнути ²

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням.
- ▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.

² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Вибір щоб підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незачинені дверцята
	Мова

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням.
- ▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▶ Вибрати потрібне значення налаштування рухом на індикації.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
	BioFresh B-Value ¹
	Software

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань
- ▶ Натиснути на налаштування.
- ▷ З'явиться підменю.
- ▶ На індикації вести ліворуч до появи інформації про пристрій
- ▶ 3 секунди тиснути.
- ▷ З'являється меню введення числового коду.
- ▶ Ввести числовий код 151.
- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ На індикації вести ліворуч до появи потрібних налаштувань.

¹ Вибрати значення

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

² Активувати налаштування

- Для підтвердження утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції

5 °C

Температура

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температурна зона	Рекомендоване налаштування
-------------------	----------------------------

5 °C	Охолоджувальне відділення 5 °C
------	--------------------------------

0 °C	BioFresh (див. BioFresh B-Value)
------	----------------------------------

Налаштування температури в охолоджувальному відділенні

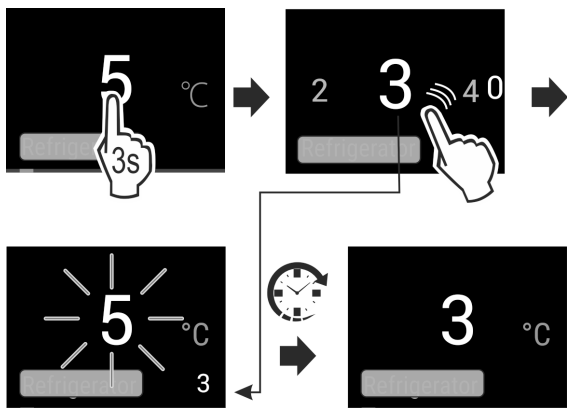


Fig. 9

- Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Налаштована температура відображується внизу праворуч на дисплеї.

Налаштування температури в BioFresh

Температуру налаштувати через **BioFresh B-Value** в меню клієнта. (див. BioFresh B-Value)



SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A)

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

Активация/деактивация функції

- Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- або-
- Активация / деактивация через додаток SmartDevice.*

Деактивация функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- *SuperCool*

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активация/деактивация функції

- Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активация/деактивация функції

- Охолоджувальне відділення повністю спорожене.
- Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Температура охолодження підвищується.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.



EnergySaver

Ця функція знижує споживання енергії. Якщо увімкнути цю функцію, зростає температура охолодження.

Температурна зона	Рекомендоване налаштування	Температура при активному EnergySaver
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C	7 °C

Використання:

- Заощадження електроенергії.

Активация/деактивация функції

- Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: В усіх температурних зонах встановлені підвищені температури.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.

6.4 Налаштування



Мова

В цьому налаштуванні можна налаштувати мову індикації.

Можна вибрати наступні мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Російська
- Китайська

Активізація/деактивізація налаштування

► Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .



Створити з'єднання WLAN

Це налаштування дозволяє створити з'єднання між пристроєм та інтернетом. З'єднання керується через SmartDevice-Box. Пристрій через SmartDevice-App можна залучити в SmartHome-System. Через SmartDevice-App та інші сумісні партнерські мережі можна використовувати розширені можливості опцій та налаштування.

Вказівка

SmartDeviceBox доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Більш докладнішу інформацію про наявність, умови та інші опції можна знайти в інтернеті на сторінці <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Використання:

- Керувати пристроєм через SmartDevice-App або через сумісні партнерські мережі.
- Використовувати розширені функції та налаштування.
- Викликати поточний стан пристрою через SmartDevice-App.

❑ SmartDevice-Box придбано і вставлено (див. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*

❑ SmartDevice-App встановлено (див. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Створити з'єднання

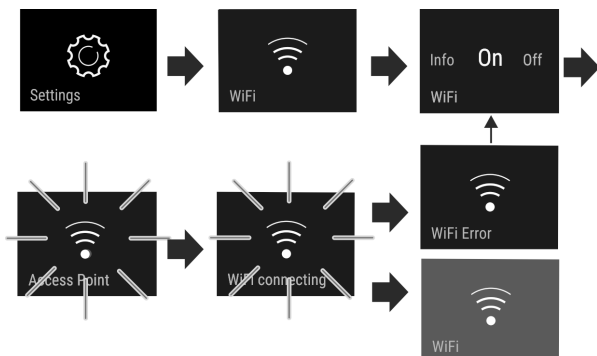


Fig. 10

► Активувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

- З'єднання створюється: Connecting з'являється. Символ пульсує.
- З'єднання створене: WiFi з'являється, індикація стає блакитною.
- З'єднання не створене: WiFi Error з'являється.

Роз'єднати з'єднання

► Деактивувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

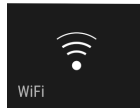
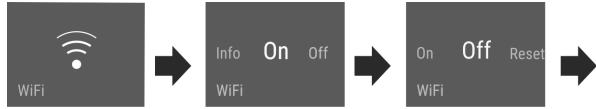


Fig. 11

►

З'єднання роз'єднано: Символ видно тривалий час.

Скинути з'єднання

► Скинути налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

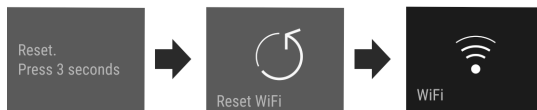
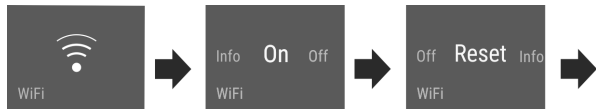


Fig. 12

► З'єднання та інші налаштування скидаються на стан, який був при поставці.



Блокування введення

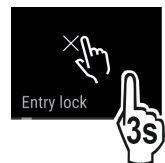
Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активізація/деактивізація налаштування

► Активізація / деактивізація (див. 6.2 Логіка керування) .



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування).



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.5 Повідомлення про помилки).



Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- ▶ На індикації вести до появи налаштувань
- ▶ Підтвердження індикації.
- ▶ На індикації вести до появи інформації.
- ▶ Зчитати інформацію про пристрій.



SabbathMode

Це на виконує релігійні вимоги під час шабату або єврейських свят. В активованому режимі SabbathMode деякі функції електроніки керування вимкнені. Завдяки цьому можна використовувати пристрій, не викликаючи активність пристрою.

Список сертифікованих Star-K пристроїв Ви знайдете на сайті www.star-k.org/appliances.

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

Якщо під час активованого режиму SabbathMode зникає напруга в мережі, це повідомлення не зберігається. Після появи напруги в мережі пристрій продовжує працювати в режимі SabbathMode. Якщо він завершений, на індикаторі температури не з'являється повідомлення про зникнення напруги в мережі.

Якщо під час режиму SabbathMode зникає напруга в мережі:

- ▶ Перевірте якість продуктів. Не вживайте розморожені продукти!

Поводження пристрою, якщо активований SabbathMode:

- Індикація Status тривалий час показує SabbathMode.

- Дисплей заблоковано для керування, за виключенням SabbathMode.
- Якщо функції / налаштування активовані, вони лишаються активними.
- Дисплей лишається світлим, коли дверцята зачиняються.
- Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал також призупиняється. Функція в SabbathMode не проводиться далі.
- Нагадування та попередження не показуються. Звукові сигнали відсутні, на індикаторі не відображуються попередження/налаштування як наприклад, сигнал попередження про підвищення температури, сигнал попередження про незачинені дверцята.
- Внутрішнє освітлення вимкнено.
- Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
- Після зникнення напруги в мережі пристрій знову автоматично перемикається в режим SabbathMode.

Активація / деактивація SabbathMode

- ▶ Для активації функції на індикаторі перейти рухом пальця до пункту меню Налаштування та натискати 1 секунду. Меню переходить до доступних налаштувань.
- ▶ На індикації вести пальцем, доки не з'явиться символ для SabbathMode (Menora). Натискати на символ протягом трьох секунд.
 - ▷ Індикація змінює колір.
 - ▷ Режим SabbathMode активований.

Для деактивації функції утримувати натиснутим індикацію протягом 3 секунд.

SabbathMode деактивовано.



CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:

- Дисплей показує тривалий час CleaningMode.
- Охолоджувальне відділення вимкнене.
- Внутрішнє освітлення активне.
- Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

Активація/деактивація налаштування

- ▶ Активація/деактивація налаштування (див. 6.2 Логіка керування).
 - ▷ Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
 - ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



B5 BioFresh B-Value

Температура у відділенні BioFresh при поставці виставлене на значення **B5**. Індикація статусу на дисплеї показує відповідну задану температуру у BioFresh.

Ви можете трохи змінити це значення через потребу у вищій чи нижчій температурі оточення. Враховуйте при налаштуванні значення:

Значення	Опис
B1	найнижча температура
B1-B4	Температура може знизитись нижче 0 °C, тому можливе незначне замороження продуктів.
B5	попередньо налаштована температура
B9	найвища температура

BioFresh B-Value

Вибір налаштування

- Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування).



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.



Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
- Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

Активувати налаштування

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).



Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- Активація (див. 6.2 Логіка керування).



Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

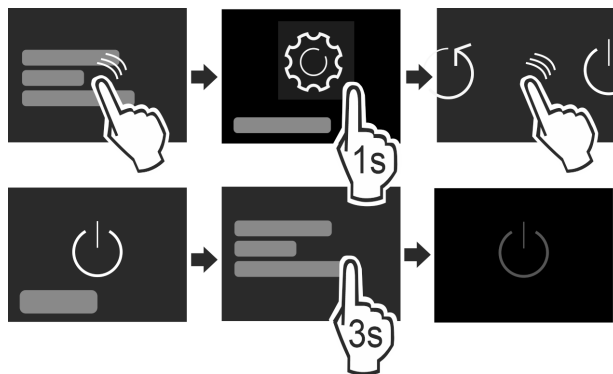


Fig. 13

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

6.5 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідомлення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.
Попередження	З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усунути самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

6.5.1 Попередження



Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати.

- Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- Закрийте дверцята.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердити повідомлення.
- ▷ Звуковий сигнал вимикається.
- ▷ Індикація статусу з'являється.
- Закрийте дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 9.4 Служба підтримки)

6.5.2 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

Деактивувати DemoMode

- Коли час на дисплеї закінчується:
- Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.
- ▷ DemoMode деактивовано.
- Коли час не закінчується:
- Витягніть штекер.
- Під'єднайте штекер знову.
- ▷ DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Змінна полиця для зберігання пляшок

7.1.1 Використання полицки для пляшок

В охолоджувальні нижні частині можна використовувати різне місце для зберігання пляшок чи скляні панелі.

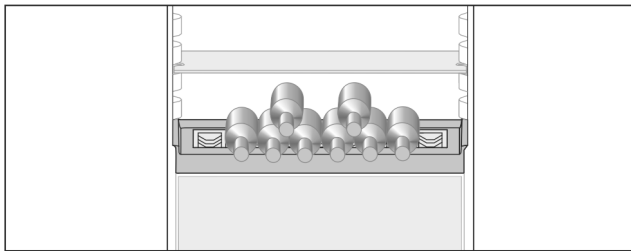


Fig. 14

- Дістати скляну панель, зберігати її окремо.
- Розкладіть пляшки нижньою частиною назад до задньої стінки.

Вказівка

У випадку, якщо пляшки виступають за межі полицки:
► потрібно змістити задній лоток на одну позицію вище.

7.1.2 Видалення полицки для пляшок

Поличку для пляшок можна виймати для чищення.
► Вийняти скляну панель над поличкою для пляшок.

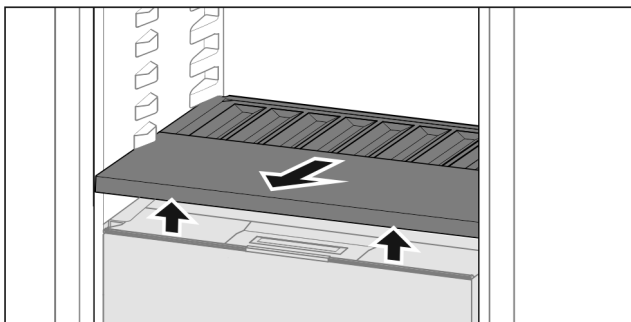


Fig. 15

- Поличку для пляшок підняти спереду і витягнути.

Вказівка

Liebherr рекомендує:
Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень.

7.1.3 Встановлення полицки для пляшок

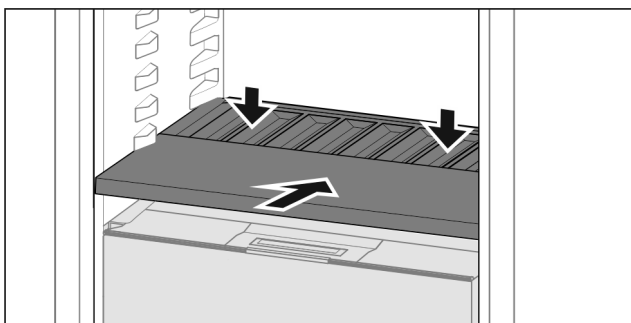


Fig. 16

- Поличку для пляшок всунути до упору і натиснути вниз.
- ▷ Штекери позаду на поличці для пляшок зв'язуються автоматично.
- ▷ Світлодіод світиться.

7.2 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.2.1 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

Повне висування*

Ви розпізнаєте повне висування по затискачу, який знаходиться відповідно позаду ліворуч та праворуч на рейці.

Вийняти висувний ящик

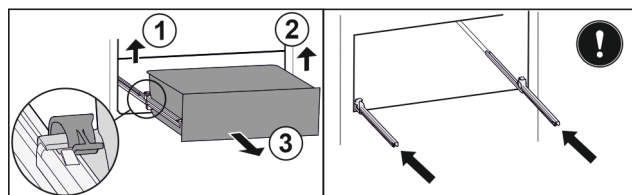


Fig. 17

- Витягнути висувний ящик до упору.
- Підняти лівий затискач і одночасно висувний ящик ліворуч потягнути вперед. Fig. 17 (1)
- Підняти правий затискач і одночасно висувний ящик праворуч потягнути вперед. Fig. 17 (2)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 17 (3)
- Вставити рейки.

Вставити висувний ящик

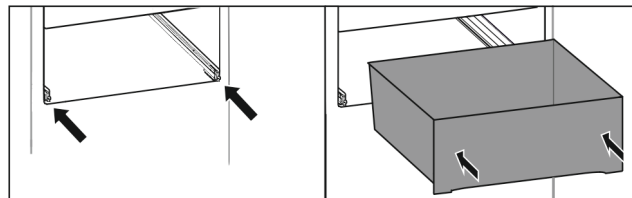


Fig. 18

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки.
- Вставити висувний ящик назад.
- ▷ Висувний ящик відчутно фіксується ззаду.

Повне висування скляний висувний ящик*

Вийняти висувний ящик

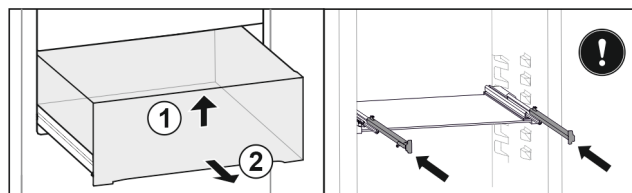


Fig. 19

- Витягнути висувний ящик до упору.
- Підняти висувний ящик спереду. Fig. 19 (1)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 19 (2)
- Вставити рейки.

Вставити висувний ящик

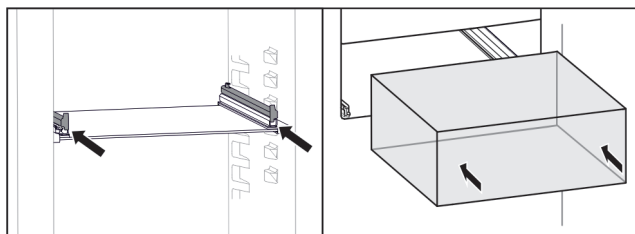


Fig. 20

- ▶ Вставити рейки.
- ▶ Встановити висувний ящик на рейки.
- ▶ Вставити висувний ящик назад.
- ▷ Висувний ящик фіксується.

7.3 Кришка Fruit & Vegetable-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.3.1 Видалення кришки відділення

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Полічка для пляшок вийнята (див. 7.1 Змінна полиця для зберігання пляшок).

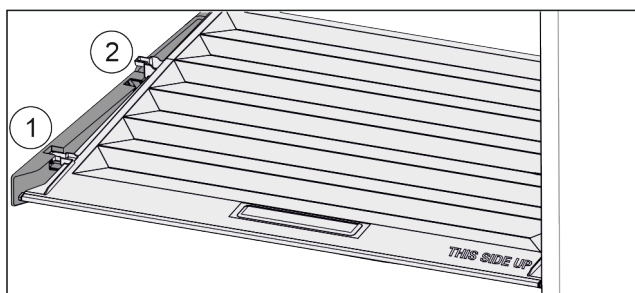


Fig. 21

Якщо висувні ящики вийняті:

- ▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 21 (1).
- ▶ Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 21 (2) вгору.

7.3.2 Вставити кришку відділення

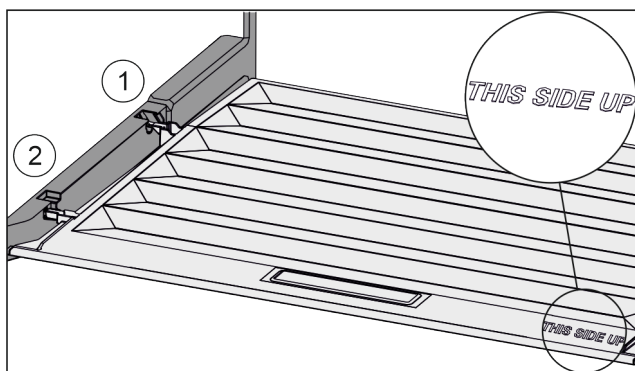


Fig. 22

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгори:

- ▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 22 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 22 (2).
- ▶ Встановити кришку у потрібне положення (див. 7.4 Регулювання вологості).

7.4 Регулювання вологості

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

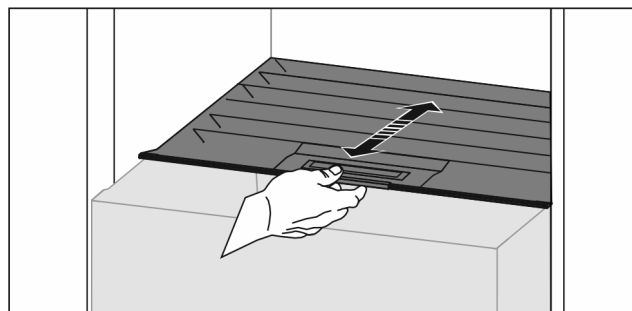


Fig. 23

Низька вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Потягніть кришку відділення вперед.
- ▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- ▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Посунути кришку відділення назад.
- ▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- ▷ Вологість повітря у Safe збільшується.
- Якщо у відділенні занадто висока вологість:
- ▶ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
- або-
- ▶ Видаліть вологу ганчіркою.

Вказівка

З налаштуванням „низький рівень вологості повітря“ відділення Fruit & Vegetable-Safe можна також використовувати як Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Налаштувати „низьку вологість повітря“.

7.5 Складні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

7.5.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ☐ Складна пластину під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 7.2 Висувні ящики)

Вийняти скляну пластину

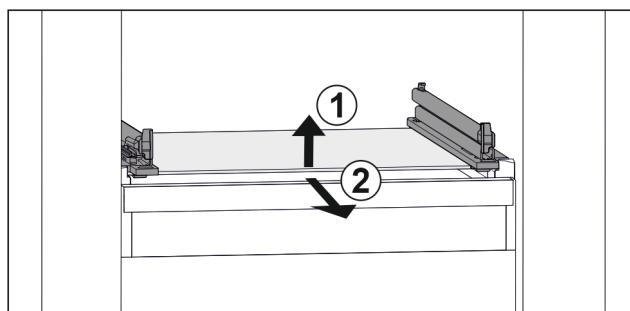


Fig. 24 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Підняти скляну пластину спереду. Fig. 24 (1)
- ▶ Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 24 (2)

Вставити скляну пластину

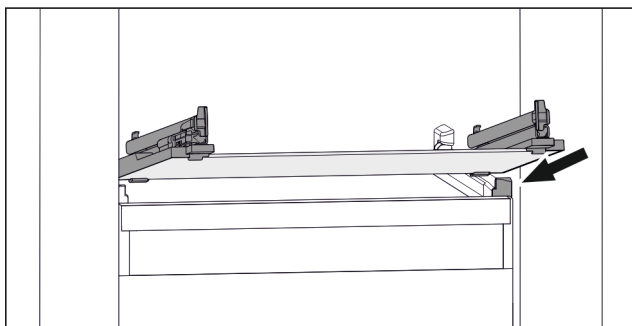


Fig. 25 Приблизне відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навкоси. (див. Fig. 640)
- Опустити скляну пластину.
- Вставити скляну пластину назад.

7.6 Додаткове приладдя

7.6.1 Відділення для масла

Закрийте / відкрийте відділення для масла

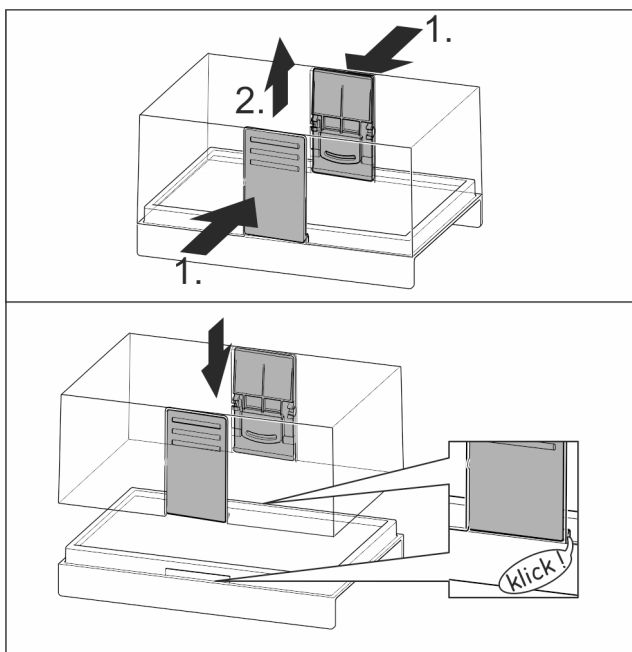


Fig. 26

Розбирання відділення для масла

Відділення для масла можна розібрати, щоб виконати очищення.

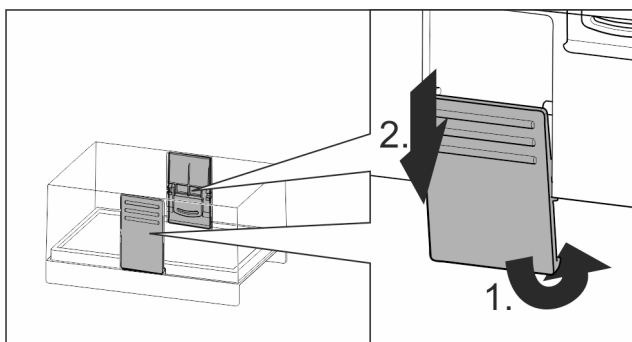


Fig. 27

- Розібрати відділення для масла.

7.6.2 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна виймати та повертати. Обидві частини лотка для яєць можна використовувати для нанесення приміток, наприклад дати покупки.

Використання лотка для яєць

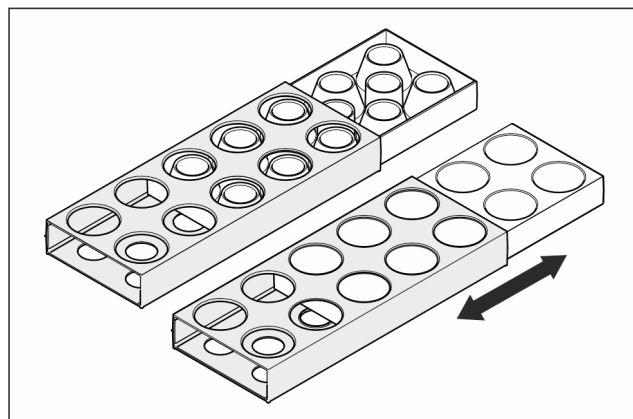


Fig. 28

- Верхня сторона: Зберігання курячих яєць.
- Нижня сторона: Зберігання перепелиних яєць.

7.6.3 Затискач для пляшок

Використання фіксатора для пляшок

Затискач для пляшок робить можливим зберігання відкритих пляшок.

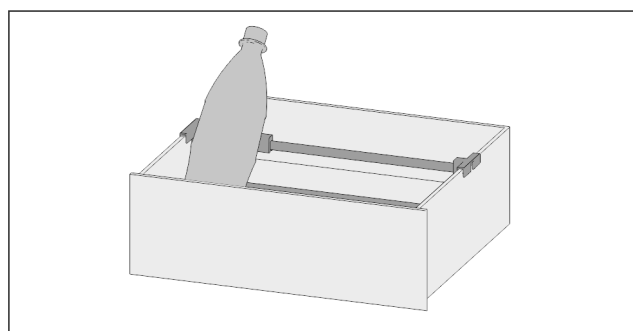


Fig. 29

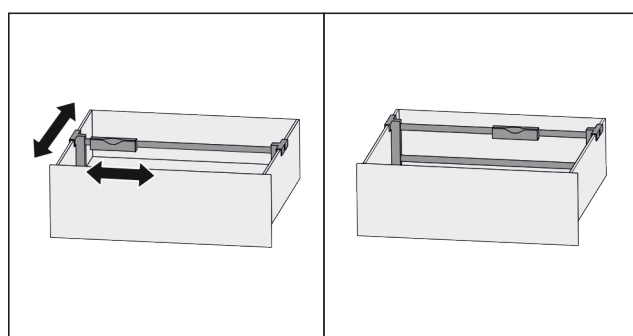


Fig. 30

- Вставити пляшки у насічку затискача для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

Видалення фіксатора для пляшок

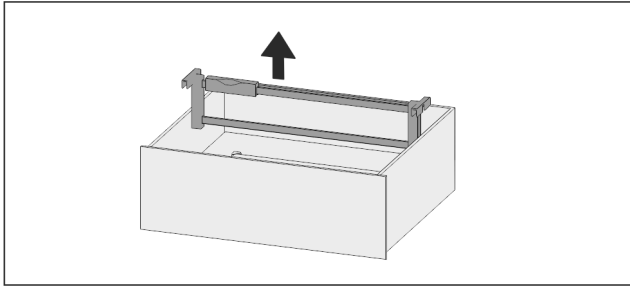


Fig. 31

- Видалення фіксатора для пляшок вгору.

7.6.4 FlexSystem

Використання FlexSystem

FlexSystem підтримує упорядковане, гнучке зберігання та сортування продуктів харчування. Вона дозволяє чітку класифікацію, наприклад по фруктам, овочам або по даті придатності.

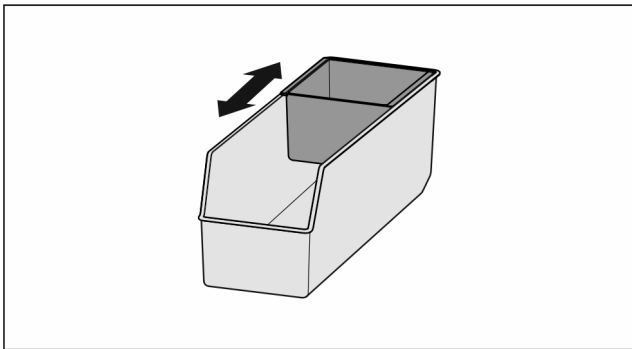


Fig. 32

- Змістити внутрішню ванночку.

Вийняти FlexSystem

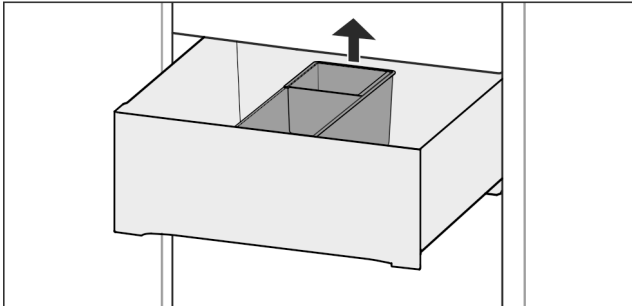


Fig. 33

- Підніміть FlexSystem ззаду.
- Вийняти рухом вгору.

Вставити FlexSystem

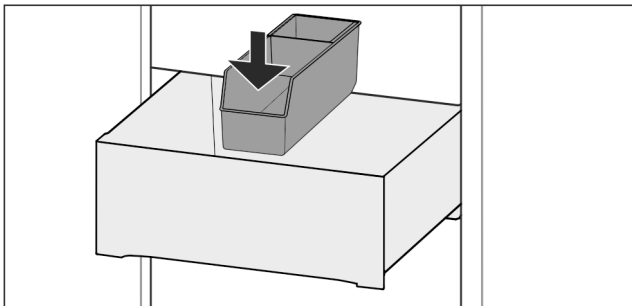


Fig. 34

- Вставити FlexSystem спочатку спереду.
- Опустити задню частину.

Розкласти FlexSystem

FlexSystem можна розібрати, щоб виконати очищення.

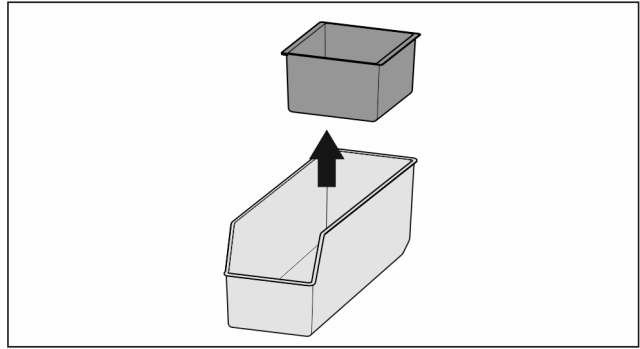


Fig. 35

- Розібрати FlexSystem.

8 Технічне обслуговування

8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділенні над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.
З активованим Пристроєм нагадування про заміну нагадує повідомлення на дисплеї.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Фільтр з активованого вугілля FreshAir доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

8.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

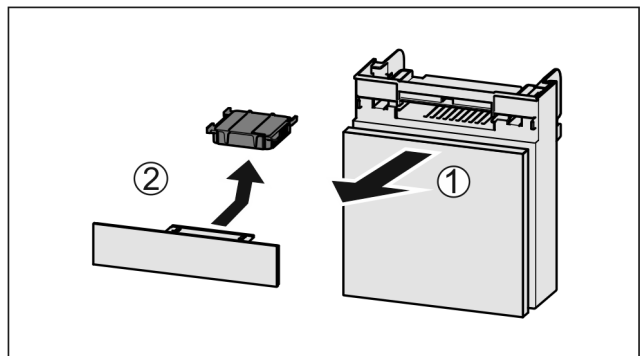


Fig. 36

- Потягніть Fig. 36 (1) відділення вперед.
- Витягнути Fig. 36 (2) фільтр з активованого вугілля.

8.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

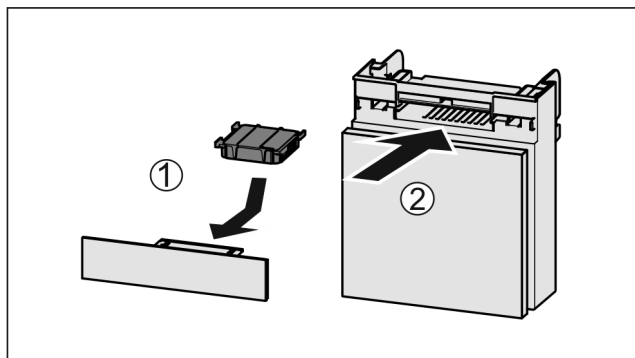


Fig. 37

- Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 37 (1).
- ▷ Фільтр з активованого вугілля фіксується. Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- Вставити відділення Fig. 37 (2).
- ▷ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

8.2 Монтувати / розкласти витяжні системи

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Розкласти можна або не можна наступні витяжні системи:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Повне висування*	не розкладається*
Повне висування скляний висувний ящик*	розкладається (див. 8.3.1 Повне висування скляний висувний ящик*) *

8.3 Висувний ящик на телескопічних рейках

8.3.1 Повне висування скляний висувний ящик*

Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ☐ Висувний ящик вийнятий. (див. 7.2.1.2 Повне висування скляний висувний ящик*)
- ☐ Скляна пластина вийнята. (див. 7.5 Скляні пластини)

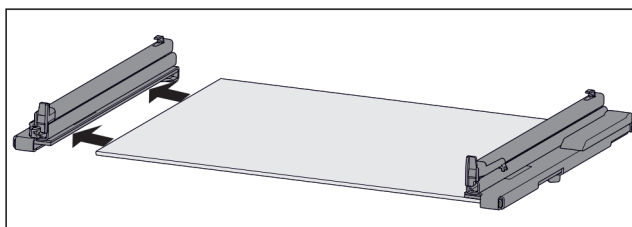


Fig. 38 Скляна пластина з рейками

- Відсунути рейку зі скляної пластини вліво.

Монтувати витяжну систему

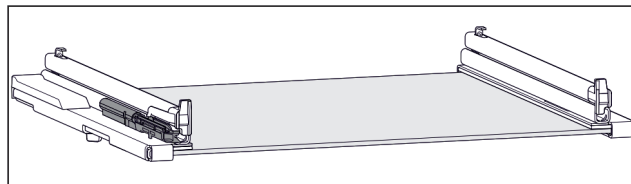


Fig. 39 Вузол демпфування

На лівій рейці закріплений вузол демпфування. (див. Fig. 654) На правій рейці не закріплений вузол демпфування.

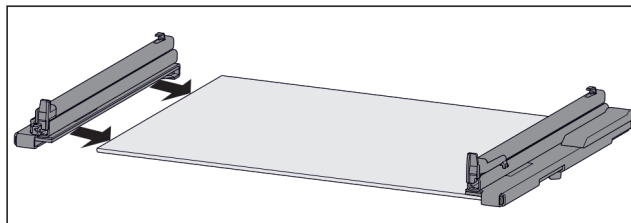


Fig. 40 Скляна пластина з рейками

Монтувати рейку з вузлом демпфування:

- Рейку посунути до упору на **лівий** бік скляної пластини. Монтувати рейку **без** вузла демпфування:
- Рейку посунути до упору на **правий** бік скляної пластини.

8.4 Пристрій розморозити



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!
Травми та ушкодження.

- Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрої або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

- Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.5 Чистення пристрою).

8.5 Чистення пристрою

8.5.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.
- Витягніть штекер.

-або-

- Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

8.5.2 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Отвір для стоку *Fig. 1 (8)* : Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

8.5.3 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- Кришка Fruit & Vegetable-Safe
- Висувний ящик
- Затискач для пляшок
- Змінна полиця для зберігання пляшок
- FlexSystem

Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
- Зверніть увагу: Мاستило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Лоток для яєць
- Відділення для масла
- Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

8.5.4 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
Температура достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
- Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Скляний висувний ящик висота 59 мм	15 кг	--	--
Скляний висувний ящик висота 100 мм	15 кг	--	--
Скляний висувний ящик висота 150 мм	20 кг	--	--

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей продукт має джерело світла класу енергоефективності G	Світлодіод

1 Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

Для пристроїв з WLAN-з'єднанням:*

Вказання частоти*	
Діапазон частоти	2,4 ГГц
Максимальна потужність випромінювання	<100 мВт
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній й охолоджувальній й здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній й охолоджувальній й здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикавання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикавання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатний монтаж	Шум помилки	Перевірте монтаж. Вирівняйте пристрій.

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	▶ Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморозувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	▶ Закрийте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	▶ Вирішення проблеми: (див. 1.3 Область застосування пристрою) .
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки) .
	→ Температуру встановлено неправильно.	▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
	→ Пристрій був невірно встановлений у нішу.	► Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пази.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).

9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресу отримайте в доданій брошурі „Liebherr-Service“.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостають описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнитись, що є наступна інформація про пристрій:

- ☐ Назва пристрою (модель та індекс)
- ☐ Сервісний номер (сервіс)
- ☐ Серійний номер (Сер. №)

► Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація).

-або-

► Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички (див. 9.5 Заводська табличка).

- Занотувати інформацію про пристрій.
- Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
- Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

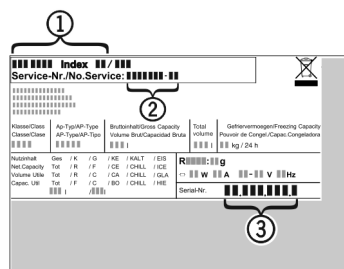


Fig. 41

- (1) Назва пристрою
- (2) Сервісний номер
- (3) Серійний номер
- Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування).
- Витягніть штекер.
- У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- Помийте пристрій (див. 8.5 Чищення пристрою).

- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Li-Ion

Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
- ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі **"Технічне обслуговування"**.
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.



Li-Ion



Li-Ion

Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини: На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площі > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

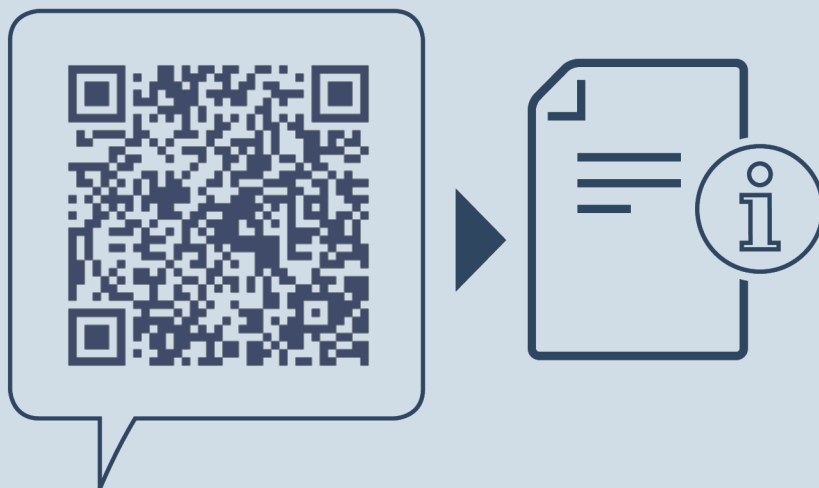
Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- ▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

- ▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

- ▶ Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Вбудований холодильник із відділенням BioFresh

Дата видачі: 20221104

**Індекс артикульних
номерів: 7088264-01**